

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

RÅDETS BESLUT 2012/642/GUSP
av den 15 oktober 2012
om restriktiva åtgärder mot Vitryssland
 (EUT L 285, 17.10.2012, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Rådets genomförandebeslut 2013/248/Gusp av den 29 maj 2013	L 143	24	30.5.2013
► <u>M2</u>	Rådets beslut 2013/308/Gusp av den 24 juni 2013	L 172	31	25.6.2013
► <u>M3</u>	Rådets beslut 2013/534/Gusp av den 29 oktober 2013	L 288	69	30.10.2013
► <u>M4</u>	Rådets genomförandebeslut 2014/24/Gusp av den 20 januari 2014	L 16	32	21.1.2014
► <u>M5</u>	Rådets genomförandebeslut 2014/439/GUSP av den 8 juli 2014	L 200	13	9.7.2014
► <u>M6</u>	Rådets beslut 2014/750/Gusp av den 30 oktober 2014	L 311	39	31.10.2014
► <u>M7</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2015/1142 av den 13 juli 2015	L 185	20	14.7.2015

Rättad genom:

- **C1** Rättelse, EUT L 297, 15.10.2014, s. 41 (2014/24/Gusp)
- **C2** Rättelse, EUT L 328, 13.11.2014, s. 61 (2014/439/Gusp)
- **C3** Rättelse, EUT L 176, 7.7.2015, s. 41 (2014/439/Gusp)



RÅDETS BESLUT 2012/642/GUSP
av den 15 oktober 2012
om restriktiva åtgärder mot Vitryssland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

- (1) Rådet antog restriktiva åtgärder mot Vitryssland först inom ramen för gemensam ståndpunkt 2004/661/Gusp ⁽¹⁾. Rådet har fortsatt att uttrycka sin djupa oro över den fortsatta bristen på respekt för mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatsprincipen i Vitryssland och över att politiska fångar inte har frisläppts eller fått upprättelse, och har därför förnyat och förlängt sina åtgärder.
- (2) Den 25 oktober 2010 antog rådet beslut 2010/639/Gusp om restriktiva åtgärder mot Vitryssland ⁽²⁾.
- (3) Särskilda farhågor har lett till att restriktiva åtgärder införts mot personer som enligt Pourgouridesrapporten anses som nyckelaktörer när det gäller fyra välkända personers ouppklarade försvinnande i Vitryssland 1999–2000 och den därpå följande mörkläggningen, eller som underlät att inleda en oberoende utredning eller åtal när det gäller försvinnandena.
- (4) Åtgärder har också införts mot de ansvariga för oegentligheterna i samband med valet och folkomröstningen i Vitryssland den 17 oktober 2004, för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalen i Vitryssland den 19 mars 2006 och den 19 december 2010, och mot dem som bär ansvaret för de allvarliga brotten mot de mänskliga rättigheterna och angreppen på fredliga demonstranter i efterdyningarna av valen och folkomröstningen.
- (5) Ett särskilt ansvar ligger hos de tjänstemän som var direkt inblandade i eller ansvariga för oegentligheterna vid presidentvalen och folkomröstningen, de som var ansvariga för organisationen och genomförandet av spridningen av förfälskad information genom statskontrollerade medier, ansvariga för överdrivet och provocerat våld mot obeväpnade och fredliga demonstranter, för genomförandet av de pågående och politiskt motiverade administrativa och straffrättsliga påföljderna mot stora grupper av företrädare för det civila samhället, den demokratiska oppositionen, icke-statliga organisationer och fria medier i Vitryssland, för systematiskt och samordnat åsidosättande av internationella människorättsstandarder och Republiken Vitrysslands lagar vid rättskipning och användandet av tvång och hot mot juridiska ombud för fångar och mot andra enskilda personer.

⁽¹⁾ EUT L 301, 28.9.2004, s. 67.

⁽²⁾ EUT L 280, 26.10.2010, s. 18.

▼B

- (6) Mot bakgrund av situationens allvar bör dessutom åtgärder riktas mot personer i ledande ställning i Vitryssland och mot personer och enheter som drar nytta av eller stöder Lukasjenkoregimen, särskilt personer och enheter som tillhandahåller finansiellt eller materiellt stöd till regimen.
- (7) För att se till att dessa åtgärder är effektiva bör de också gälla enheter som ägs eller kontrolleras av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är ansvariga för allvarliga brott mot mänskliga rättigheter eller repressalier mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen, eller vars verksamhet i övrigt allvarligt undergräver demokratin eller rättsstatsprincipen i Vitryssland, samt enheter som ägs eller kontrolleras av personer och enheter som drar nytta av eller stöder Lukasjenkoregimen.
- (8) Rådet noterar att de senaste valen den 23 september 2012 också har befunnits vara oförenliga med internationella normer, särskilt i de inledande iakttagelserna från OSSE/ODIHR:s valobservatörsuppdrag i Vitryssland, och att situationen vad gäller demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen inte har förbättrats, och vidhåller sin djupa oro över situationen i Vitryssland.
- (9) På grundval av en översyn av beslut 2010/639/Gusp bör de restriktiva åtgärderna förlängas till och med den 31 oktober 2013.
- (10) Av tydlighetsskäl bör de åtgärder som införs genom beslut 2010/639/Gusp samlas i ett enda rättsligt instrument.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Försäljning, leverans, överföring eller export av vapen och tillhörande materiel av alla slag, inklusive vapen och ammunition, militärfordon och militär utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar till ovanstående, samt utrustning som kan användas för internt förtryck, till Vitryssland från medlemsstaternas medborgare eller från medlemsstaternas territorier eller med hjälp av fartyg eller luftfartyg som för deras flagg, ska vara förbjudet vare sig de har sitt ursprung i deras territorier eller inte.
2. Det ska vara förbjudet att
- a) direkt eller indirekt tillhandahålla tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör sådana varor som avses i punkt 1 eller som rör tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av sådana varor till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Vitryssland,
- b) direkt eller indirekt tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör de varor som avses i punkt 1, inbegripet gåvobistånd, lån och exportkreditförsäkring för all försäljning, leverans, överföring eller export av sådana varor eller för tillhandahållande av därtill kopplat tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Vitryssland,

▼B

- c) medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars syfte eller verkan är att kringgå de förbud som avses i leden a eller b.

Artikel 2

1. Artikel 1 ska inte tillämpas på
- a) försäljning, leverans, överföring eller export av icke-dödlig militär utrustning eller av utrustning som kan användas för internt förtryck, som endast är avsedd för humanitärt bruk eller som skydd, eller för FN:s och unionens program för institutionsuppbyggnad eller för EU:s och FN:s krishanteringsoperationer,
 - b) försäljning, leverans, överföring eller export av fordon som inte är stridsfordon och som har tillverkats för att vara skottsäkra eller utrustats med sådant material och endast är avsedda som skydd för unionens och dess medlemsstaters personal i Vitryssland,
 - c) tillhandahållande av tekniskt bistånd, förmedlingstjänster och andra tjänster som rör sådan utrustning eller sådana program och operationer,
 - d) tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör sådan utrustning eller sådana program och operationer,

under förutsättning att denna export och detta bistånd på förhand har godkänts av den relevanta behöriga myndigheten.

2. Artikel 1 ska inte tillämpas på skyddsdräkter, inbegripet skottsäkra västar och militära hjälmar, som tillfälligt exporteras till Vitryssland av FN:s personal eller unionens eller dess medlemsstaters personal, mediernas företrädare samt humanitär personal och biståndsarbetare och åtföljande personal och som är avsedda enbart för deras personliga bruk.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att förhindra inresa till eller transitering genom deras territorium för de personer som
- a) är ansvariga för allvarliga brott mot mänskliga rättigheter eller repressalier mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen, eller vars verksamhet i övrigt allvarligt undergräver demokratin eller rättsstatsprincipen i Vitryssland, eller personer som är associerade med dem,
 - b) drar nytta av eller stöder Lukasjejkoregimen,

enligt förteckningen i bilagan.

2. Punkt 1 ska inte innebära att en medlemsstat är skyldig att vägra sina egna medborgare inresa till det egna territoriet.

▼B

3. Punkt 1 ska tillämpas utan att det påverkar de fall då en medlemsstat är bunden av en skyldighet enligt internationell rätt, nämligen
- a) som värdland i en internationell mellanstatlig organisation,
 - b) som värdland för en internationell konferens sammankallad av eller under överinseende av Förenta Nationerna,
 - c) enligt ett multilateralt avtal som ger privilegier och immunitet,
eller
 - d) enligt 1929 års konkordat (Lateranfödraget) som ingåtts av Heliga stolen (Vatikanstaten) och Italien.
4. Punkt 3 ska anses gälla också i fall då en medlemsstat är värd för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE).
5. Rådet ska informeras på vederbörligt sätt i alla de fall då en medlemsstat beviljar ett undantag enligt punkt 3 eller 4.
6. Medlemsstaterna får bevilja undantag från de åtgärder som föreskrivs i punkt 1 när resan är motiverad av brådskande humanitära skäl, eller för deltagande i mellanstatliga möten, även sådana som stöds eller anordnas av unionen eller av en medlemsstat som innehar ordförandeskapet för OSSE, där det förs en politisk dialog som direkt främjar demokratin, de mänskliga rättigheterna och rättsstatsprincipen i Vitryssland.
7. En medlemsstat som önskar bevilja undantag som avses i punkt 6 ska anmäla detta skriftligt till rådet. Undantaget ska anses beviljat, såvida inte en eller flera av rådets medlemmar gör en skriftlig invändning inom två arbetsdagar efter det att de mottagit anmälan om det föreslagna undantaget. Om en eller flera av rådets medlemmar gör en invändning, får rådet med kvalificerad majoritet besluta att bevilja det föreslagna undantaget.
8. När en medlemsstat enligt punkterna 3, 4, 6 och 7 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium för personer som förtecknas i bilagan ska tillståndet endast gälla det ändamål för vilket det ges och de personer som berörs av detta.

Artikel 4

1. Alla tillgångar och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av
- a) personer, enheter eller organ som är ansvariga för allvarliga brott mot mänskliga rättigheter eller repressalier mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen, eller vars verksamhet i övrigt allvarligt undergräver demokratin eller rättsstatsprincipen i Vitryssland, eller fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är associerade med dem, samt juridiska personer, enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem,
 - b) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som drar nytta av eller stöder Lukasjenkoregimen samt juridiska personer, enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem,

enligt förteckningen i bilagan ska frysas.

▼B

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt göras tillgängliga för eller utnyttjas till gagn för de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilagan.

Artikel 5

1. Den behöriga myndigheten i en medlemsstat får ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på sådana villkor som den finner lämpliga, efter att ha konstaterat att de berörda tillgångarna eller ekonomiska resurserna är

- a) nödvändiga för att tillgodose de grundläggande behoven hos de personer som förtecknas i bilagan och de familjemedlemmar som är beroende av dem, inbegripet betalning av livsmedel, hyra, amorteringar och räntor på bostadskrediter, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,
- b) avsedda endast för betalning av rimliga arvoden och ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,
- c) avsedda endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta tillgångar eller ekonomiska resurser,
- d) nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter under förutsättning att den behöriga myndigheten minst två veckor före beviljandet av tillståndet till andra behöriga myndigheter och kommissionen meddelar de grunder på vilka den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas, eller
- e) avsedda att betalas in på eller från ett konto tillhörande en diplomatisk beskickning eller konsulär myndighet eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana betalningar är avsedda att användas för den diplomatiska beskickningens eller konsulära myndighetens eller den internationella organisationens officiella ändamål.

Medlemsstaterna ska informera övriga medlemsstater och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt denna artikel.

2. Artikel 4.2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

- a) ränta eller övriga intäkter från dessa konton, eller
- b) betalningar enligt avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag då bestämmelserna i gemensam standpunkt 2006/276/Gusp, rådets beslut 2010/639/Gusp eller detta beslut blev tillämpliga på kontona,

och förutsatt att artikel 4.1 i detta beslut fortfarande tillämpas på räntan, de andra intäkterna och betalningarna.

3. Artikel 4.1 ska inte utgöra något hinder mot att fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen gör utbetalningar som ska göras enligt ett avtal som ingåtts innan den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet uppfördes på förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att utbetalningen inte direkt eller indirekt mottas av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ enligt artikel 4.1.

▼ B*Artikel 6*

1. Rådet ska, på förslag av en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, anta ändringar av förteckningarna i bilagan om den politiska utvecklingen i Vitryssland kräver det.
2. Rådet ska meddela den berörda personen sitt beslut, inbegripet skälen för upptagande på förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom offentliggörandet av en anmälan, för att ge den berörda personen möjlighet att inkomma med synpunkter.
3. Om synpunkter lämnas, eller om väsentlig ny bevisning läggs fram, ska rådet ompröva sitt beslut och informera den berörda personen om detta.

Artikel 7

För att de ovannämnda åtgärderna ska få största möjliga genomslag ska unionen verka för att tredjestater antar liknande restriktiva åtgärder som de som föreskrivs i detta beslut.

▼ M2*Artikel 8*

1. De åtgärder som avses i artikel 3.1 ska, i den utsträckning de är tillämpliga på Uladzimir Uladzimiravitj Makej, upphävas tillfälligt så länge han innehar posten som Republiken Vitrysslands utrikesminister.

▼ M6

2. Detta beslut ska tillämpas till och med den 31 oktober 2015. Det ska ses över kontinuerligt. Det ska i förekommande fall förlängas eller ändras, om rådet anser att dess mål inte har uppfyllts.

▼ B*Artikel 9*

Detta beslut träder i kraft den 1 november 2012.

BILAGA

Personer och enheter som avses i artiklarna 3.1 och 4.1

A. Personer

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko (Ablamejka, Siarhej Uladzimiravitj) Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich) (Ablamejko, Sergej Vladimirovitj)	АБЛАМЕЙКА, Ся- ргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Се- ргей Владимирович	Födelsedatum: 24.9.1956, Voronovo, länet Hrodna Adress: ул. Бобруйская, 5а Minsk, Vitryssland	Rektor vid det vitryska statliga universitetet. Ansvarar för relegeringen av ett antal studenter från det vitryska statliga universitetet efter att de deltagit i demonstrationerna den 19 december 2010 och i andra fredliga demonstrationer under 2011.
▼ M6					
▼ M3					
4.	Alinikau, Siarhei Aliaksandravich (Alinikau, Siarhey Alyksandravich) (Alinikau, Siarhej Aljaksandravitj) Aleinikov, Sergei Aleksandrovich (Alejnikov, Sergej Aleksandrovitj)	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Се- ргей Александрович		Major, chef för den operativa styrkan vid fångkoloni IK-17 i Sjkla. Utövade påtryckningar på politiska fångar genom att neka dem rätten till korrespondens och till mötesfrihet. Gav order om att utsätta dem för en strängare bestraffning och genomsökningar och utövade hot för att tvinga fram bekännelser. Han var 2011–2012 direkt ansvarig för kränkandet av politiska fångars och oppositionsaktivisters mänskliga rättigheter genom att använda överdrivet våld mot dem. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna) (Alpejeva, Tamara Michajlauna) Alpeeva, Tamara Mikhailovna (Alpeyeva, Tamara Mikhailovna) (Alpejeva, Tamara Michajlovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Födelsedatum: 1949 Adress: Между- народный гуманита- рно-экономический ин- ститут. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Vitryssland	Rektor för det internationella humanitära och ekonomiska institutet. Ansvarig för relegering av studerande som deltog i protesterna efter valet i december 2010.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna (Ananitj, Alena Mikalajeuna) Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna) (Ananitj, Jelena Nikolajevna)	АНАНИЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Adress: Суд Перво- майского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Biträdande ordförande för distriktsdomstolen i Persjamajski, Minsk. Tidigare domare vid distriktsdomstolen i Persjamajski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Pavel Sjalamitski, Michail Pjatenka, Jauhen Batura och Tatsiana Grybouskaja till 10 dagars fängelse samt Tornike Berydze till 11 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslag-stiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) (Ananitj, Lilija Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna) (Ananitj, Lilija Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Födelsedatum: 1960 Födelseort: Leonovo, i distriktet Borisov (Bary- sau), länet Minsk ID: 4020160A013PB7 Adress: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 506 Vitryssland	Förste biträdande informationsminister. Sedan 2003 har hon spelat en viktig roll som språkrör för statspropaganda som provocerar fram, stöttar och försvarar repressionen mot, den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Hon har också undertryckt mediefriheten. Den demokratiska oppositionen och civilsamhället framställs genomgående på ett negativt och nedsättande sätt genom att falsk information används.
▼ M5					
▼ M3	9.	Арлаў, Аляксей Арлаў, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Överste, chef för KGB-häktet i Minsk. Han var personligen ansvarig för grym, omänsklig och förnedrande behandling eller bestraffning av de som hade tagits i förvar under veckorna och månaderna efter det att protestdemonstrationen efter valet slogs ned i Minsk den 19 december 2010. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	
10.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich (Atabekau, Chazalbek Bakhtibekavitj) Atabekov, Khazalbek Bakhtibekovich (Atabekov, Chazalbek Bachtibekovitj; Atabekav, Khazalbek Bachtibekovitj)	АТАБЕКАЎ, Ха- залбек Бакхібекавіч	АТАБЕКОВ, Ха- залбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кха- залбек Бахтибекович)		Överste, befälhavare för en specialbrigad inom de interna trupperna i Minskförorten Urutje. Han agerade befäl för sin enhet då protestdemonstrationen efter valet slogs ned den 19 december 2010 i Minsk med utövande av överdrivet våld. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.	
11.	Badak Ala Mikalaeuna (Badak Ala Mikalajeuna) Bodak Alla Nikolaevna (Bodak Alla Nikolajevna)	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Födelsedatum: 30.8.1967 Passnummer: SP0013023 Adress: 10 Kollektor- naya str. 220004 Minsk VITRYSSLAND	Biträdande justitieminister med ansvar för rättsligt stöd till de institutioner som utarbetar lagar och regleringar. Hennes uppgifter innefattar övervakning av utarbetandet av lagstiftningen. Hon var ansvarig för det vitryska justitieministeriets roll och verksamhet och rättsväsendet, som är viktiga instrument för kuvandet av befolkningen, genom att utarbeta lagar som undertrycker det civila samhället och den demokratiska oppositionen.	
▼ M6	12.	Bachmatau, Ihar Andreevich (Bachmatau, Ihar Andrejevitj) Bakhtmatov, Igor Andreevich (Bachmatov, Igor Andrejevitj)	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТАЎ, Ігар Андреевич	Adress: БФСО ”Ди- намо” 220030, г. Минск, ул. Кирова 8 корп. VITRYSSLAND 2	Har varit aktivt delaktig i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. Som f.d. biträdande chef för KGB med ansvar för personal och organisation av deras uppgifter var han ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen. Återgick till reservstyrkorna i maj 2012. Även ledamot i styrelsen för CJSC Dinamo-Minsk som står upptaget i punkt 20 i avsnitt B.
▼ M3	13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich (Balaunjou, Mikalaj Vasiljevitj) Bolovnev, Nikolai Vasilievich (Bolovnjov, Nikolaj Vasiljevitj)	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Adress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Domare vid distriktsdomstolen i Zavodski, Minsk Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Ihar Pasjkovitj, Dzimtryj Pasjyk, Anton Davydzjenka, Artsem Ljau-danski och Artsem Kuzmin till 10 dagars fängelse. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog bevis och vittnesutsagor som inte var relevanta för de anklagade.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
14.	Bandarenka, Siarhei Uladzimiravich (Bandarenka, Siarhej Uladzimiravitj) Bondarenko, Sergej Vladimirovich (Bondarenko, Sergej Vladimirovitj)	БАНДАРЭНКА, Ся- ргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Се- ргей Владимирович	Möjligt födelsedatum: 1978 Adress: Суд Перво- майского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Domare vid distriktsdomstolen i Persjamajski i Minsk. Den 24 november 2011 dömde han Ales Bjaljatski, en av de främsta människorätts-försva- rarna, direktör för Vitrysslands människorättscentrum Vjasna, vice ordförande i International Federation for Human Rights. Rättegången genomfördes på ett sätt som utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av repres- siva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av det våldsamma ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich (Baranouski, Andrej Fjodaravitj) Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrej Fedorovich) (Baranovskij, Andrej Fjodorovitj)	БАРАНОЎСКИ, Анд- рэі Федаравіч	БАРАНОЎСКИ, Анд- рэі Федаравіч	Adress: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Partyzanski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Siarhej Pjakart- jyk och Siarhej Navitski till 13 dagars fängelse och Jauhen Kandrautsu till 11 dagar. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog bevis och vittnesutsagor som inte var relevanta för de anklagade.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich (Barouski, Aljaksandr Genadzevitj) Borovski Aleksandr Gennadievich (Borovskij, Aleksandr Gennadijevitj)	БАРОЎСКИ, Аляк- сандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Алек- сандр Геннадиевич		Allmän åklagare vid distriktsdomstolen i Kastrjtnitski (Oktiabrskij) i Minsk. Han var åklagare i målet mot Pavel Vinahradau, Dzmitryj Drozd, Ales Kirkevityj och Uladzimir Homitjenka. De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. De byggde på en felaktig rubricering av händelserna den 19 december 2010, och hade varken stöd av bevisföring, belägg eller vitt- nesmål.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich (Barsukou, Aljaksandr Pjatrovitj) Barsukov, Aleksandr Petrovich (Barsukov, Aleksandr Petrovitj)	БАРСУКОЎ, Аляк- сандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Алек- сандр Петрович	Födelsedatum: 29.4.1965 Adress: Беларусь, 220007 г. Минск, пе- реулок Добромьслен- ский, 5	Överste, chef för polisen i Minsk. Sedan han utnämndes till polischef i Minsk den 21 oktober 2011 har han som chef burit ansvaret för repres- sionen mot ett tiotal fredliga demonstranter i Minsk som senare dömdes för brott mot lagen om massmöten. Har under många år fört befäl vid polisins- satser mot oppositionens gatudemonstrationer.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) (Barysionak, Anatol Uladzimiravitj) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich) (Borisionok, Anatolij Vladimirovitj)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзімі- равіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Влади- мирович	Adress: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Partyzanski i Minsk. Under 2010–2011 dömde han följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester mot bötes- och fängesedomar i följande fall: a) 23 juni 2011, Belusj, Zmitser, 20 dagsböter (700 000 vitryska rubel), b) 20 december 2010, Zjaunjak, Ihar, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), c) 20 december 2010, Njestser, Aleh, 10 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Trybusjeuski, Kiryl, 10 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Murasjkevitj, Vjatjaslau, 10 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och omfattande böter för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
19.	Batura, Mikhail Paulavich (Batura, Michail Paulavitj) Batura, Mikhail Pavlovich (Batura, Michail Pavlovitj)	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Födelsedatum: 16.5.1950 Födelseort: Kljukovitju, distriktet Navahrudak, länet Hrodna	Rektor för det statliga universitetet för informationsteknik och radioelektronik i Minsk. Ansvarig för relegering av studerande som deltog i protesterna efter valet i december 2010.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich (Bazanau, Aljaksandr Viktaravitj) Bazanov, Aleksandr Viktorovich (Bazanov, Aleksandr Viktorovitj)	БАЗАНАЎ, Аля- скандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Алек- сандр Викторович	Födelsedatum: 26.11.1962, Kazakstan Adress: 220004, Бела- русь, Минск, пр-т Победителей, 7 Инфо- рационно- аналитический центр	Biträdande generaldirektör för Beltelecom med ansvar för förbindelser med omvärlden och förbindelser med de statliga institutionerna. F.d. direktör för informations- och analyscentrum på presidentens kansli som verkar som en av huvudkällorna till statspropagandan som stöder och försvarar förtrycket mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället.
▼ M5					
▼ M3					
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich (Bilejchyk, Aljaksandr Uladzimiravitj) Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich) (Vilejtjik, Aleksandr Vladimirovitj)	БЛЕЙЧЫК, Аляк- сандр Уладзіміравіч	БЛЕЙЧИК, Алек- сандр Владимирович	Födelsedatum: 1964 Adress: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk VITRYSSLAND	Förste biträdande justitieminister med ansvar för rättstjänsterna, civiltåndsfrågor samt notariatstjänster. Hans uppgifter innefattar övervakning och kontroll av domstolsväsendet. Han har spelat en betydande roll när det gäller att nästan systematiskt utesluta advokater som försvarat politiska fångar.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) (Bortnik, Siarhej Aljaksandavitj) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich) (Bortnik, Sergej Aleksandrovitj)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Födelsedatum: 28.5.1953 Födelseort: Minsk Adress: Ul. Surganova 80-263, Minsk Passnummer: MP0469554	Allmän åklagare. Handlade 2006 målet med den tidigare presidentkandidaten Aljaksandr Kazulin, som anklagades för att ha organiserat protester i mars 2006 mot valen, som inte genomfördes korrekt. De anklagelser som åklagaren lade fram var politiskt motiverade och utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. I april 2012 godkände han förebyggande polisövervakning under två år av den framträdande politiske aktivisten Pavel Vinagradau.
24.	Brysina, Zhanna Leonidauna (Brysina, Zjanna Leonidauna) Brysina, Zhanna Leonidovna (Brysina, Zjanna Leonidovna)	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСІНА, Жанна Леонидовна	Adress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Biträdande ordförande för distriktsdomstolen i Zavodski i Minsk och tidigare domare vid samma domstol. Hon arbetade med målet mot Iryna Chalip, Siarhej Martsaleu och Pavel Sevjarynets, som är framstående företrädare för det civila samhället. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna (Bulasj, Ala Bjukbalauna) Bulash, Alla Biukbalovna (Bulasj, Alla Bjukbalovna)	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Adress: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Biträdande ordförande för domstolen i distriktet Kastyrytnjski (Oktiabrskij) i Minsk med ansvar för brottmål och tidigare domare vid samma domstol. Hon var domare i målet mot Pavel Vinahradau, Dzmitryj Drozd, Ales Kirkevityj, Andrej Protasenija och Uladzimir Homitjenka. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
26.	Bushchyk, Vasil Vasilievich (Busjtjyk, Vasil Vasiljevityj) Bushchik, Vasili Vasilievich (Busjtjik, Vasilij Vasiljevityj)	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич	Födelsedatum: 26.2.1952 Födelseort: distriktet Baranavitjy, länet Brest Adress: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Ledamot av den centrala valkommissionen. Som ledamot av den centrala valkommissionen var han ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet i Vitryssland den 19 december 2010 och parlamentsvalet i september 2012.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M5					
▼ M3					
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich), (Busko, Ihar Jauhenavitj) Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich) (Busko, Igor Jevgenjevitj)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Biträdande chef för KGB, tidigare chef för KGB i länet Brest. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i länet Brest och i Vitryssland.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich (Bytjko, Aljaksej Viktaravitj) Bychko, Aleksei Viktorovich (Bytjko, Alexey Viktorovich) (Bytjko, Aleksey Viktorovitj)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Adress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk, tidigare domare vid centrala distriktsdomstolen i Minsk. Dömde den 26 oktober 2011 medborgarrättsaktivisten Siarhej Kazakou till 10 dagars fängelse. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog bevis och vittnesutsagor som inte var relevanta för de anklagade.
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich (Tjarhinets, Mikalaj Ivanavitj) Cherginets, Nikolai Ivanovich (Tjerginets, Nikolaj Ivanovitj)	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Födelsedatum: 17.10.1937 Födelseort: Minsk ID: 3171037A004PB4 Adress: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Ledare för det regimvänliga författarförbundet och ordförande för det republikanska rådet för allmän moral (som deltar i regimens censur), tidigare ordförande för övre kammarens utrikesutskott. Han är en nära anhängare till president Lukasjenko och en central person när det gäller regimens propaganda och censur.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) (Tjarkas (Tjerkas), Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna (Tjerkas, Tatiana Stanislavovna)	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Стані- славаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Adress: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Biträdande ordförande för distriktsdomstolen i Frunzenski i Minsk, tidigare domare vid distriktsdomstolen i Frunzenski i Minsk, arbetar med målen mot demonstranterna Aljaksandr Atrosjtjankau, Aljaksandr Maltjanau och Dzmitryj Novik, dömda till fyra, tre respektive tre och ett halvt års fängelse. Ansvarig för genomförandet av politiskt motiverade administrativa och straffrättsliga påföljder mot företrädare för det civila samhället.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
32.	Charniak, Alena Leanidauna (Tjarnjak, Alena Leanidauna) Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna) (Tjernjak, Jelena Leonidovna) Charniak, Alena Leanidauna (Tjarnjak, Alena Leanidauna) (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna) (Tjernjak, Jelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Adress: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Andrej Eliseeu, Hanna Yakavenka och Henadz Tjebatarovitj till 10, 11 respektive 12 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich (Tjarnysjov, Aleh Anatoljevityj) Chernyshev, Oleg Anatolievich (Tjernysjev, Oleg Anatoljevityj)	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Не- зависимости, 17 VITRYSSLAND	Biträdande chef för KGB, sedan april 2014 ansvarig för utländsk under- rättelsetjänst. Överste med ansvar för KGB:s terrorismbekämpningsenhet (enheten Alfa). Han deltog personligen i omänsklig och förnedrande be- handling av oppositionsaktivister på KGB-häktet i Minsk efter det att pro- testdemonstrationen i Minsk efter valet slogs ned den 19 december 2010. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtagan- den Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeuna (Tjatvjartkova, Natalja Aleksejeuna) Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Tjetvertkova, Natalja Aleksejevna) (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, На- талья Алексеевна		Före detta biträdande ordförande och domare vid distriktsdomstolen i Par- tyzanski i Minsk (t.om. den 18 juni 2012). Hon var domare i rättegången mot den före detta- presidentkandidaten Andrej Sannikau, mänskiorättsaktivisten Ilja Vasiljevityj, Fjodar Mirzaja- nau, Aleh Hnedtjyk och Uladzimir Jaromenak. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
36.	Chubkavets Kiryl (Tjubkavets Kiril) Chubkovets Kirill (Tjubkovets Kirill)	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		<p>Allmän åklagare i målet mot de tidigare presidentkandidaterna Mikalaj Statkevityj och Dzmitryj Us, samt mot de politiska aktivisterna och människorättsaktivisterna Andrej Paznjak, Aljasandr Klaskouski, Aljaksandr Kvjatkevityj, Artsiom Hrybkou och Dzmitryj Bulanau. De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. De byggde på en felaktig rubricering av händelserna den 19 december 2010, och hade varken stöd av bevisföring, belägg eller vittnesmål.</p> <p>Ogillade i egenskap av allmän åklagare överklagandet från Ales Bjaljatski av den dom som avkunnats mot honom av domstolen i distriktet Persjajmajska i Minsk trots att rättegången mot Bjaljatski genomfördes på ett sätt som utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen.</p> <p>Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av represiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av det våldsamma ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.</p>
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) (Tjyzj, Juryj Aljaksandravitj) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich) (Tjizj, Jurij Aleksandrovitj)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	<p>Födelseort: Soboli, Bie-rezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)</p> <p>Födelsedatum: 28.3.1963</p> <p>Passnummer: SP 0008543 (tveksamt om det är giltigt).</p>	<p>Juryj Tjyzj är associerad med president Lukasjenko och hans söner och drar nytta av och stöder Lukasjenkoregimen, särskilt genom sitt holdingbolag LLC Triple. LLC Triples verksamhet omfattar verksamhet som tilldelats genom offentlig upphandling och koncessioner från regimen. I juni 2013 mottog han från president Lukasjenko den högsta statliga utmärkelsen för sina tjänster. Hans befattningar i idrottssektorn däribland posten som ledamot i styrelsen för presidentens idrottsklubb, posten som ordförande i styrelsen för fotbollsklubben FC Dynamo Minsk och ordförande för vitryska brottningsförbundet, bekräftar hans samröre med regimen.</p>
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich (Davidzka, Henadz Branislavavitj) Davydko, Gennadi Bronislavovich (Davidko, Gennadij Bronislavovitj)	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	<p>Födelsedatum: 29.9.1955, Senno, länet Vitsebsk</p> <p>Adress: Белтелерадиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь</p>	<p>Ordförande för det statliga radio- och tv-bolaget. Beskriver sig själv som en auktoritär demokrat. Ansvarade för att främja statspropaganda på tv, som stöttar och försvarar repressionen mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället efter valet i december 2010. Den demokratiska oppositionen och det civila samhället framställs med hjälp av falsk information systematiskt på ett negativt och nedsättande sätt.</p>

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna (Dubinina/Rouda, Zjanna Pjatrouna) Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna (Dubinina/Rovdo, Zjanna Petrovna) Dubinina, Zhanna Piatrouna (Dubinina, Zjanna Pjatrouna) Dubinina, Zhanna Petrovna (Dubinina, Zjanna Petrovna) Dubinina, Zhanna Piatrouna (Dubinina, Zjanna Pjatrouna) Dubinina, Zhanna Petrovna (Dubinina, Zjanna Petrovna)	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Adress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Domare vid distriktsdomstolen i Zavodski i Minsk. Under 2010 dömde hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester mot bötes- och fängelsedomar i följande fall: a) 20 december 2010, Huljak, Vital, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), b) 20 december 2010, Vaskabovitj, Ljudmila, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), c) 20 december 2010, Uryuski, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Stasjuljonak, Veranika, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), e) 20 december 2010, Saj, Siarhej, 10 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Maksimenka, Hastassja, 10 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Nikitarovitj, Julija, 10 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och höga böter för personer som varit inblandade i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich (Dysko, Henadz Josifavitj) Dysko, Gennadi Iosifovich (Dysko, Gennadij Josifovitj)	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Födelsedatum: 1964 Födelseort: Asjmjany (Osjmjany), länet Hrodna Adress: 210601 г.Витебск, ул. Жесткова, 14а (ul. Zhestkova, 14a Vitebsk) VITRYSSLAND	Åklagare i länet Vitsebsk till och med den 2 augusti 2011. Ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valet i december 2010. I detta inbegrips ansvaret för målen mot Siarhej Kavalenka och Andrej Hajdukau.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) (Dzemjantsej, Vasil Ivanavitj) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich) (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Födelsedatum: 20.9.1954 Födelseort: distriktet Tjasjniki, länet Vitsebsk ID: 3200954E045PB4 Adress: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53 VITRYSSLAND	Chef för Hrodnas regionala tullkommitté, tidigare förste biträdande chef för KGB (2005–2007), f.d. biträdande chef för den statliga tullkommittén. Ansvarig för KGB:s repressiva verksamhet mot det civila samhället och demokratiska opposition, särskilt under 2006–2007.

▼ M6

▼ M6

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich (Dzjadkou, Leanid Mikalajevitj) Dedkov, Leonid Nikolaevich (Dedkov, Leonid Nikolajevitj)	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Födelsedatum: 10.1964 ID: 3271064M000PB3 Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Не- зависимости, 17 VITRYSSLAND	Före detta biträdande chef för KGB (sedan juli 2013) med ansvar för utländsk underrättelsetjänst. Han var delansvarig för KGB:s repressiva verksamhet mot det civila samhället och den politiska oppositionen.
▼ M3	43. Esmān, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) (Jesman, Valerij Aljaksandravitj) Esmān, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich) (Jesman, Valerij Aleksandrovitj)	ЕСЪМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЪМАН, Валерий Александрович	Adress: Суд Центра- льного района г. Мин- ска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Domare vid centrala distriktsdomstolen i Minsk. Medverkade direkt i rättegångar mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Siarhej Martynau, Dzmitryj Tjarnjak och Jauchen Vaskovitj till 10, 11 respektive 12 dagars fängelse. Dömde i juni, juli och oktober 2011 flera andra aktivister till 10 respektive 11 dagars fängelse. Den 25 februari 2013 dömde han i en rättegång bakom stängda dörrar den politiska aktivisten Anatol Naumovitj till 15 dagars fängelse. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog bevis och vittnesutsagor som inte var relevanta för de anklagade.
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) (Farmahej, Leanid Kanstantsinavitj) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich) (Farmagej, Leonid Konstantinovitj)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Födelsedatum: 27.8.1962	Tidigare biträdande chef för inrikesministeriets högskola. Har varit aktivt involverad i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. I sin tidigare egenskap (fram till juni 2011) av befälhavare över milisen i staden Minsk ledde han milisstyrkor i Minsk som brutalt slog ner en demonstration den 19 december 2010.
▼ M6					

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich (Hajdukevityj Valeryj Uladzimiravityj) Gaidukevich Valeri Vladimirovich (Gajdukevityj, Valerij Vladimirovityj)	ГАЙДУКЕВІЧ, Вале- рый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Влади- мирович	Födelsedatum: 19.1.1953 Födelseort: Behoml, di- striktet Behomlski, länet Minsk	Ledamot av parlamentets nedre kammare, ordförande för utskottet för säkerhet, försvar och brottsbekämpning i unionen Ryssland–Vitrysslands parlamentariska församling. Tidigare biträdande inrikesminister och befälhavare över inrikesförbanden. I sin egenskap av befälhavare över inrikesförbanden var han ansvarig för det brutala ingripandet vid demonstrationen den 19 december 2010 i Minsk, där hans förband var det första som blev aktivt involverat.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich (Halavanau, Viktor Ryhoravityj) Golovanov, Viktor Grigorievich (Golovanov, Viktor Grigorjevityj)	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Födelsedatum: 15.12.1952, Barysau (Borisov) Adress: ул. Короля,3,	Rektor för det privata "Belarus Institute of Law". Som tidigare justitieminister ansvarig för utarbetandet av lagar som förtrycker det civila samhället och den demokratiska oppositionen. Han förvägrade eller drog även tillbaka registrering av icke-statliga organisationer och politiska partier; han ignorerade säkerhetstjänstens olagliga åtgärder mot befolkningen.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) (Harbatouski, Juryj Aljaksandravityj) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich) (Gorbatovskij, Jurij Aleksandrovityj)	ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Adress: Суд Перво- майского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Domare vid distriktsdomstolen i Persjamajski i Minsk. Under 2010 dömde han följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 20 december 2010, Hubsckaja, Iryna, 10 dagar i fängelse, b) 20 december 2010, Kaptsiuh, Dzmitryj, 10 dagar i fängelse, c) 20 december 2010, Michejenka, Jahor, 12 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Burbo, Andrej, 10 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Pusjnarova, Hanna, 10 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Sjepurau, Mikita, 15 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Zadzjarkouski, Andrej, 10 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Jaromenkau, Jauhen, 10 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland. Dömde den 17 december 2012 den framträdande medborgarrättsaktivisten Pavel Vinahradau till fem dagars fängelse och den 18 april 2013 Uladzimir Jaromenak, en annan framträdande medborgarrättsaktivist, till 15 dagars fängelse.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich (Herasimenka, Henadz Anatoljevityj) Gerasimenko, Gennadi Anatolievich (Gerasimenko, Gennadij Anatoljevityj)	ГЕРАСИМЕНКА, Ге- надзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Adress: ”Институт нацио- нальной безопасности Республики Беларусь” 220034, г. Минск, ул.3.Бядули, 2	Biträdande chef för institutet för nationell säkerhet (KGB-skola) och tidigare KGB-chef i distriktet Vitsebsk. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiske oppositionen i länet Vitsebsk.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna (Herasimovitj, Volha Ivanauna) (Herasimovitj, Volka Ivanouna) Gerasimovich, Olga Ivanovna (Gerasimovitj, Olga Ivanovna)	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Åklagare i målet mot Bjaljatski vid stadsdomstolen i Minsk efter Bjaljatskis ansökan till domstolen beträffande hans frihetsberövande. Bjaljatski deltog aktivt i försvaret av och stödet till dem som utsattes för förtryck i samband med valet den 19 december 2010 och ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich (Hermanovitj, Siarhej Michajavitj) Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich) (Germanovitj, Sergej Michajlovitj)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Adress: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Kastytjnitski (Oktiabrski) i Minsk. Under 2010 dömde han följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester mot bötes- och fängelsedomar i följande fall: a) 20 december 2010, Sidarevitj, Katsiarjna, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), b) 20 december 2010, Lyskavets, Pavel, 15 dagar i fängelse, c) 20 december 2010, Satjylka, Siarhej, 15 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Krautsou, Dzianis, 10 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Vjarbitski, Uladzimir, 15 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Neudach, Maksim, 15 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och omfattande böter för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland. Den 31 augusti 2012 dömde han den politiska aktivisten Pavel Eutsikhieu till fem dagars fängelse.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich (Hihin, Vadzim Frantsevitj) Gigin, Vadim Frantsevich (Gigin, Vadim Frantsevitj)	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Födelsedatum: 21.10.1977 Födelseort: Minsk	Chefredaktör för månadsmagasinet vid presidentens kansli, Beloruskaja Dumka. Är en av de mest högljudda och inflytelserika personerna i den statliga propagandamaskinen inom pressen. Har stöttat och försvarat förtrycket av den demokratiska oppositionen och det civila samhället, som med hjälp av förfälskad information systematiskt framställs på ett negativt och nedsättande sätt, särskilt efter presidentvalet 2010.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) (Hratjova, Ljudmila Andrejeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna) (Gratjeva, Ljudmila Andrejevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Adress: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Domare och biträdande ordförande vid distriktsdomstolen i Leninski i Minsk. Hon arbetade med målet mot de före detta presidentkandidaterna Mikalaj Statkevityj och Dzmitryj Us, liksom mot medborgarrättsaktivisterna Andrej Paznjak, Aljaksandr Klaskouski, Aljaksandr Kvjatkevityj, Artsiom Hrybkou och Dzmitryj Bulanau. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ <u>M6</u>	55. Hureeu Siarhei Viktaravich (Hurejeu Siarhej Viktaravitj) Gureev Sergei Viktorovich, (Gurejev, Sergej Viktorovitj)	ГУРЭЁЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Har varit aktivt delaktig i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. Genom sin tidigare roll som biträdande inrikesminister och chef för rannsakningsdomstolen är han ansvarig för det brutala kuvandet av protester samt för kränkningar av de mänskliga rättigheterna under utredningsförfaranden i samband med valet i december 2010. Gick till reservstyrkorna i februari 2012. För närvarande general i reservstyrkorna.
▼ <u>M3</u>	55. Husakova, Volha Arkadzieuna (Husakova, Volha Arkadzjeuna) Gusakova, Olga Arkadievna (Gusakova, Olga Arkadjevna)	ГУСАКОВА, Вольга АрКАДЗЬЕЎНА	ГУСАКОВА, Ольга АрКАДЬЕВНА	Adress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Aleksandryna Alibovich och Volha Kashtalian till 10 dagars fängelse och Aliaksei Varonchanka and Eryk Arlou till 12 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
	57. Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) (Jakubovitj, Pavel Izotavitj) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich) (Jakubovitj, Pavel Izotovitj)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Födelsedatum: 23.9.1946 Födelseort: Unecha, regionen Briansk, Ryssland/Sovjetunionen Adress: Ул. Б. Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Chefredaktör vid tidningen för presidentens kansli och den viktigaste propagandatidningen Sovetskaja Belarus, tidigare ledamot av parlamentets övre kammare, utnämnd av president Lukasjenko. Är en av de mest högljudda och inflytelserika personerna i den statliga propagandamaskinen inom pressen. Har stöttat och försvarat repressionen mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället, som med hjälp av förfälskad information systematiskt framställs på ett negativt och nedsettande sätt. Var särskilt aktiv efter det att de fredliga demonstrationerna den 19 december 2010 och därefter hade slagits ner.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) (Jantjeuski, Usevalad Vjatjaslavavitj) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich) (Jantjevskij, Vsevolod Vjatjeslavovitj)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Födelsedatum: 22.4.1976, Barysau (Borisov)	Assistent till presidenten, chef för den ideologiska avdelningen vid presidentens kansli. Är den som främst står bakom regimens ideologi och statspropaganda som stöder och försvarar förtrycket mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Den demokratiska oppositionen och det civila samhället framställs med hjälp av förfälskad information systematiskt på ett negativt och nedsättande sätt.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) (Jarmosjina Lidzija Michajlauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna) (Jermosjina Lidija Michajlovna)	ЯРМОШІНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Födelsedatum: 29.1.1953, Födelseort: Slutsk (länet Minsk)	Ordförande i Vitrysslands centrala valkommission. Har sedan 1996 varit en av de viktigaste personerna inblandade i falsarierna i de val och den folkomröstning som inte genomfördes korrekt, särskilt 2004, 2006, 2008, 2010, 2012.
60.	Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) (Jaruta, Viktor Heorhevitch) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich) (Jaruta, Viktor Georgievitch)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Chef för KGB:s avdelning för statens kommunikationer. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) (Jasinovitj Leonid Stanislavavitj) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich) (Jasinovitj Leonid Stanislavavitj)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Födelsedatum: 26.11.1961 Födelseort: Butjani, länet Vitsebsk Adress: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Passnummer: MP0515811	Biträdande ordförande för centrala distriktsdomstolen i Minsk. Tidigare domare vid centrala distriktsdomstolen i Minsk. Dömde den 6 augusti 2006 medborgarrättsaktivisterna från initiativet "Partnerskap" för övervakning av presidentvalet 2006 till fängelse. Mikola Astrejka dömdes till 2 års fängelse, Tsimafej Drantjuk till 1 år, Aljaksandr Sjalajko och Enira Branitskaja till 6 månader. Dömde 2007, 2010, 2011 och 2012 flera aktivister till fängelse; den 20 december 2010 dömde han Andrei Luhin, Serhey Krauchanka, Stanislau Fedorau till 10 dagars fängelse och Volha Chernykh till 12 dagars fängelse. Dömde den 21 december 2010 Mykalai Dzemidenka till 15 dagars fängelse.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
					Dömde den 20 december 2011 två aktivister som deltog i en aktion på årsdagen av händelserna den 19 december 2010, Vassil Parfenkau och Siarhey Pavel till 15 respektive 12 dagars fängelse. Dömde den 6 september 2012 Aljaksej Tsioply till 5 dagars fängelse för påstått motstånd mot en polisman, vid spridande av en oppositionell tidning i centrala Minsk. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen.

▼ M6

62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Jausejev, Ihar Uladzimiravitj) (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich) (Jevseev, Igor Vladimirovitj)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Улад- зіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Födelsedatum: 1968 Adress: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д.41а, VITRYSSLAND	Chef för polisen i länet Vitebsk (sedan juni 2012), polisgeneral (sedan 2013). Tidigare biträdande chef för polisen i Minsk och chef för Minsk-polisens kravallstyrka (Omon). Förde befäl över styrkor som slog ner en fredlig demonstration den 19 december 2010, deltog personligen i de våldsamheter som han i februari 2011 belönades för genom ett tackbrev från president Lukasjenko. Under 2011 förde han också befäl över styrkor som slog ner flera andra protestaktioner som genomfördes av politiska aktivister och fredliga medborgare i Minsk.
-----	---	---------------------------------	-------------------------------	--	---

▼ M3

63.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila (Ihnatovitj-Misjneva, Ljudmila) Ignatovich-Mishneva, Liudmila (Ignatovitj-Misjneva, Ljudmila)	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Åklagare vid stadsdomstolen i Minsk som 2011 arbetade med avslaget på överklagandet av domen mot Dzmitryj Dasjkevitj och Eduard Lobou, aktivister i Molodoj front (ungdomsfronten). Rättegången utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagen.
64.	Ipatov, Vadzim Dzmitryevich (Ipatov, Vadzim Dzmitryjevitj) Ipatov, Vadim Dmitrievich (Ipatov, Vadim Dmitrijevitj)	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Födelsedatum: 30.10.1964 Födelseort: Ukraina ID: 3301064A004PB5 Adress: 220010, г.Мин- ск, ул.Советская, 11	Vice ordförande i den centrala valkommissionen. Som ledamot av den centrala valkommissionen var han ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet den 19 december 2010 och parlamentsvalet i september 2012.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
65.	Ivanou, Siarhei (Ivanou, Siarhej) Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey) (Ivanov, Sergej)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Biträdande chef för underhållsenheten inom direktoratet för ideologiska frågor och personal vid den kommunala avdelningen i Minsk under inrikesministeriet. I februari 2011 mottog han en utmärkelse och ett tackbrev från president Lukasjenko för sitt aktiva deltagande och utförande av givna order vid ingripandet mot demonstrationen den 19 december 2010.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich (Katjanau Uladzimir Uladzimiravitj) Kachanov Vladimir Vladimirovich (Katjanov Vladimir Vladimirovitj)	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Adress: 10 Kollektor-naya str. 220004 Minsk VITRYSSLAND	Medhjälpare/rådgivare till justitieministern. I denna egenskap är han ansvarig för det vitryska justitieministeriets roll och verksamhet och det vitryska rättsväsendet genom att utarbeta lagar som undertrycker det civila samhället och den demokratiska oppositionen, övervaka domarnas och åklagarnas arbete, förvägra eller dra tillbaka registrering av icke-statliga organisationer och politiska partier, fatta beslut mot advokater som försvarar politiska fångar samt genom att med avsikt bortse ifrån de brott som säkerhetstjänsten begår mot befolkningen.
67.	Kadzin, Raman (Kadzin, Raman) Kadin, Roman (Kadin, Roman)	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Födelsedatum: 17.7.1977 Nuvarande pass: MP3260350	Militärbefälhavare med ansvar för vapen och teknisk utrustning för de motoriserade patrullerna. I februari 2011 mottog han en utmärkelse och ett tackbrev från president Lukasjenko för sitt aktiva deltagande och utförande av givna order vid ingripandet mot demonstrationen den 19 december 2010.
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aljaksandr Aljaksandrovitj) (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Aleksandr Aljaksandravitj) (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	КАКУНІН Аляксандр Александровіч	КАКУНІН, Аляксандр Аляксандровіч	Chef för straffkoloni IK-2 i Babrujsk (Bobrujsk)	Ansvarig för omänsklig behandling av de politiska fångarna A. Sannikau och A. Bjaljatski i straffkoloni IK-2 i Babrujsk. Oppositionsaktivister torterades, vägrades tillgång till advokat och placerades i isolering i straffkolonin under hans överinseende. Kakunin utövade påtryckningar på A. Bjaljatski och A. Sannikau för att tvinga dem att underteckna en nådeansökan.

▼ M6

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich (Kalatj, Uladzimir Viktaravitj) Kalach, Vladimir Viktorovich (Kalatj, Vladimir Viktorovitj)	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Chef för KGB i regionen och staden Minsk och tidigare biträdande chef för KGB i Minsk. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Minsk.

▼ M6

--	--	--	--	--	--

▼ M3

71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna (Kamarouskaja, Volha Paulauna) Komarovskaia, Olga Pavlovna (Komarovskaja) Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Tidigare domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som biträdande domare av-slog hon överklagandena av domarna mot före detta presidentkandidaten Andrej Sannikau och medborgarrättsaktivisterna Iryna Chalip, Siarhej Mart-saleu, Pavel Sevjarynets, Aljaksandr Atrosjtjankau, Dzmitryj Novik, Aljak-sandr Maltjanau, Ilja Vasiljeviti, Fjodar Mirzajanau, Aleh Hnedtjyk, Uladzimir Jarjomenak, Dzmitryj Daronin, Siarhej Kazakou, Uladzimir Loban, Vital Matsukevitj, Jauhen Sekret och Aleh Fjodarkeviti. Rättegången ut-gjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagen.
-----	--	---------------------------------	--------------------------------	--	--

72.	Kamisarau, Valery Mikalajevich (Kamisarau, Valeryj Mikalajevytj) Komissarov, Valeri Nikolaevich (Kommissarov, Valerij Nikolajeviti)	КАМІСАРАЎ, Вале- рый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Födelsedatum: 24.1.1953 Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som överdomare av-slog han över-klagandena av domarna mot medborgarrättsaktivisterna Dzmitryj Dasjke-viti, Eduard Lobou, Aljaksandr Atrosjtjankau, Dzmitryj Novik och Aljak-sandr Maltjanau. Dessa rättegångar utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagen.
-----	--	------------------------------------	-----------------------------------	---	---

▼ M6

73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalajevich (Kanapljeu, Uladzimir Mikalajeviti) Konoplev, Vladimir Nikolaevich (Konopljov, Vladimir Nikolajeviti)	КАНАПЛІЕЎ, Улад- зімір Мікалаевіч	КОНОПЛІЕВ, Владимир Николаевич	Födelsedatum: 3.1.1954. Födelseort: Akulintsy, länet Mahiljou (Mogil- jov) ID: 3030154A124PB9	Nära band till president Lukasjenko, som han hade ett tätt samarbete med under 1980-talet, men främst under 1990-talet. Vice ordförande i nationella olympiska kommittén (Aleksandr Lukasjenko är ordförande). Tidigare tal-man i parlamentets undre kammare, utnämnd av presidenten. Var en av huvudaktörerna i presidentvalet 2006, vilket inte genomfördes korrekt.
-----	--	--------------------------------------	--------------------------------------	---	--

▼ M6

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
				Adress: Национальный олимпийский комитет Республики Беларусь 220020 г. Минск ул.Радужная, 27 VITRYSSLAND	Har av preidentadministrationen tilldelats en bostad i nomenklaturdistriktet Drozdy i Minsk.

▼ M3

74.	Karovina, Natallia Uladzimiraua (Karovina, Natallya Uladzimiraua) (Karovina, Natallja Vladzimiraua) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna) (Korovina, Natalja Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Adress: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Domare vid distriktsdomstolen i Frunzenski i Minsk. Under 2010–2012 dömde hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester eller samhällsengagemang: a) 18 september 2012, Vinahradau, Pavel, 12 dagar i fängelse, b) 30 juni 2012, Kostka Mikhas, 6 dagar i fängelse, c) 30 juni 2011, Sytsko, Stefan, 10 dagar i fängelse, d) 30 juni 2011, Arapinovitj, Aljaksandr, Iuchnouski, Dzianis, och Tsiarestjtanka, Uladzimir, 25 dagsböter (875 000 vitryska rubel), e) 30 juni 2011, Saratjuk, Juljan, 25 dagsböter (875 000 vitryska rubel), f) 23 juni 2011, Sjeutsou, Siarhej, 8 dagsböter (280 000 vitryska rubel), g) 20 december 2010, Vasjkevitj, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Myadzvedz, Leanid, 10 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och höga böter för personer som varit inblandade i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich (Karpenka, Ihar Vasiljevityj) Karpenko, Igor Vasilievich (Karpenko, Igor Vasiljevityj)	КАРПЕНКА, Ігар Ва- сільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Födelsedatum: 28.4.1964 Födelseort: Novo- kuznetsk, Ryssland Adress: Минский го- родской исполни- тельный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Förste sekreterare för det regimvänliga kommunistpartiet. Tidigare chef för den regionala valkommissionen i staden Minsk, tidigare ledamot i parlamentets nedre kammare, för närvarande vice borgmästare i Minsk. Som ordförande för en regional valkommission vid presidentvalet är han direkt ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet, särskilt 2006 och 2010 i Minsk. Som biträdande borgmästare i Minsk kontrollerar han organiserandet av allmänna möten, demonstrationer, marscher och ideologiskt uppsökande arbete för folkomröstningar och val.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ <u>M6</u>					
▼ <u>M3</u>					
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna (Katsuba, Sviatlana Pjatrouna) Katsubo, Svetlana Petrovna (Katsubo, Svetlana Petrovna)	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Adress: 220010, г.Мин- ск, ул.Советская, 11	Ledamot av den centrala valkommissionen. Som ledamot av den centrala valkommissionen var hon ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet i Vitryssland den 19 december 2010 och parlamentsvalet i september 2012.
▼ <u>M6</u>					
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailovich (Kavaljou, Aljaksandr Michajlavitj) Kovalev, Aleksandr Mikhailovich (Kovaljov, Aleksandr Michajlovitj)	КАВАЛЕЎ, Аляк- сандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Алек- сандр Михайлович		Före detta chef för fängsläget i Horki. Han har gjort sig skyldig till omänsklig behandling av fångarna, särskilt förföljelse och tortyrliknande behandling av samhällsaktivisten Dzmitryj Dasjkevityj, som fängslades i samband med valet den 19 december 2010, och ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
▼ <u>M3</u>					
79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich (Kazak, Viktor Uladzimiravitj) Kazak, Viktor Vladimirovich (Kazak, Viktor Vladimirovitj)	КАЗАК, Віктар Улад- зіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Adress: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Sjarhej Arlou och Dzmitryj Kresik till 12 dagars fängelse samt Valerija Njadzvitjskaja, Valjantsyna Busko och Hanna Dajnjak till 10 dagars fängelse. Dömde den 27 december 2010 den ställföreträdande ledaren för ungdomsfronten till 10 dagars fängelse för deltagande i demonstrationen den 19 december 2010. Dömde den 4 och 7 juli 2011, den 8 november 2011 och den 20 december 2011 flera aktivister till fängelse (Viktorija Bandarenka: 10 dagar, Andrej Zachareuski: 5 dagar, Michail Muski, 7 dagar, Raman Grytsevityj: 7 dagar). Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog bevis och vittnesutsagor som inte var relevanta för de anklagade.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
80.	Kazheunikau Andrey (Andrej Kazjeunikau) Kozhevnikov Andrey (Andrej Kozjevnikov)	КАЖЭЎНИКАЎ, Анд- рэіу	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Allmän åklagare i målet mot de före detta presidentkandidaterna Uladzimir Nakljajeu och Vital Rymasjeuski samt mot medlemmar i Nakljajeus kamp- anjgrupp Andrej Dzmitryjeu, Aljaksandr Fjaduta och Siarhej Vaznjak, lik- som mot vice ordföranden i Ung front Anastasija Polazjanka. De anklagel- ser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. De byggde på en felaktig rubri- cering av händelserna den 19 december 2010, och hade varken stöd av bevisföring, belägg eller vittnesmål.
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) (Kazijatka, Juryj Vasiljevitj) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich) (Kozijatko, Jurij Vasiljevitj)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Födelsedatum: 24.4.1964, Brest Adress: 220029, г. Мінск, ул. Ком- муністическая, 6	Ledamot i parlamentets övre kammare, utnämnd av Aleksander Lukasjen- ko. Generaldirektör för den statliga tv-kanalen Stolitjnoje Televidenije, upp- hovsman till och ankar för tv-programmet "Bildn av världen". Program- met är ett statligt propagandainstrument som stöttar och försvarar repres- sionen mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Den demokratiska oppositionen och civilsamhället framställs genomgående på ett negativt och nedsättande sätt genom att falsk information används. Var särskilt aktiv efter det att de fredliga demonstrationerna den 19 decem- ber 2010 och de därpå följande protesterna hade slagits ner.
83.	Kharyton, Aliaksandr (Charyton, Aljaksandr) Khariton, Aleksandr (Chariton, Aleksandr)	ХАРЫТОН, Аляк- сандр	ХАРИТОН, Алек- сандр		Chefsrådgivare inom avdelningen för sociala organisationer, partier och icke-statliga organisationer vid justitieministeriet. Har deltagit aktivt i för- trycket av det civila samhället och den demokratiska oppositionen sedan 2001, genom att personligen hantera avslag på ansökningar om registrering av icke-statliga organisationer och politiska partier, vilket i många fall har lett till att de utplånats.

▼ M6▼ M3

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) (Chatkeviti, Jauhen Viktaraviti) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich) (Chatkeviti, Jevgenij Viktoroviti)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Adress: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt till att utsätta fredliga demonstranter den 19 december 2010 för rättsliga repressalier. Dömde den 20, 22 och 27 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Alyksandra Suslava och Svitlana Pankavets till 10 dagars fängelse, Fedar Masliannikau och Mikhas Lebedz till 12 dagars fängelse och Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski och Mikhas Pashkevich till 15 dagars fängelse. Dömde under 2011, 2012 och 2013 andra aktivister till fängelse i mellan 7 och 14 dagar. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich (Chmaruk, Sjargej Konstantsinaviti) Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Chmaruk, Sergej Konstantinoviti) (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Adress: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38 VITRYSSLAND	Åklagare i staden Minsk. Tidigare åklagare i länet Brest. Ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valen i december 2010. Befordrad i februari 2011.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanovich (Chrobastau, Uladzimir Ivanovich) Khrobastov, Vladimir Ivanovich (Chrobostov, Vladimir Ivanoviti)	ХРОБАСТАЎ, Улад- зімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som biträdande domare avslog han överklagandet av domen mot den politiske aktivisten Vasilyj Parfjankou. Rättegången utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. Den 24 januari 2012 avisade han överklagandet från Ales Bjaljatski av den dom som avkunnats mot honom av domstolen i distriktet Persjamajski i Minsk trots att rättegången mot Bjaljatski genomfördes på ett sätt som utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av represiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.

▼ M6

▼ M3

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich (Chrypatj, Siarhej Fjodaravitj) Khripach, Sergei Fiodorovich (Chripatj, Sergej Fjodarovitj)	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som överdomare avskog han över- klagandena av domarna mot före detta presidentkandidaterna Andrej San- nikau, Mikalaj Statkevityj, Dzmitryj Us, Uladzimir Njkljajeu, medborgar- rättsaktivisterna Andrej Dzmitryjeu, Ilja Vasiljevityj, Fjodar Mirzajanau, Aleh Hnedtjyk, Uladzimir Jaromenak, Andrej Paznjak, Aljaksandr Klas- kouski, Aljaksandr Kvjatkevityj, Artsiom Hrybkou, Dzmitryj Bulanau och (som biträdande domare) Dzmitryj Dasjkevityj, Eduard Lobou, Aljaksandr Atrosjtjankau, Dzmitryj Novik, Aleksandr Maltjanau. Dessa rättegångar utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) (Chvajnitskaja Zjanna Anatoljeuna) Khvoinskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinskaja, Zhanna Anatolievna) (Chvojnitskaja Zjanna Anatoljevna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Adress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Domare vid distriktsdomstolen i Zavodski i Minsk. Dömde den 27 maj 2011 aktivisterna Ihar Alinevityj, Mikalaj Dziadok och Aljaksandar Frants- kevityj till 8, 4,5 respektive 3 års fängelse. Har också dömt följande repre- sentanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 20 december 2010, Makarenka, Adam, 6 dagar i fängelse, b) 20 december 2010, Batjyla, Uladzimir, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), c) 20 december 2010, Kukuljeu, Siarhej, 10 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Astafjeu, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, e) 20 decem- ber 2010, Jazerski, Raman, 10 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Sapranetskaja, Darja, 10 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Ahejeva, Iryna, 10 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Drahun, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, i) 20 december 2010, Sjambalava, Tatsiana, 10 dagar i fängelse, j) 20 december 2010, Dzemidziuk, Barys, 10 dagar i fängelse, k) 20 december 2010, Kassabuka, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och höga böter för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich (Kisialjou, Anatol Siamjonavitj) Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich) (Kiseljov, Anatolij Semjonovitj)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		F.d. chef för den regionala valkommissionen i länet Brest för presidentvalet 2010. Chef för den regionala valkommissionen i länet Brest för lokalvalen i mars 2014. Ledare för den regimvänliga fackföreningsorganisationen. Som ordförande för en regional valkommission var han ansvarig för åsido- sättandet av internationella normer för genomförandet av val vid president- valet den 19 december 2010 och för valfusk vid lokalvalen i mars 2014 i länet Brest.

▼ M7

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6					
▼ M3	91. Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich) (Kotjyk, Aljaksandr Vasiljevij) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich) (Kotjik, Aleksandr Vasiljevij)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Adress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Partyzanski i Minsk. Under 2010–2011 dömde han följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 7 juli 2011, Revut, Jauhen, 8 dagar i fängelse, b) 4 juli 2011, Nikitsenka, Katsiaryna, 5 dagar i fängelse, c) 23 juni 2011, Kazak, Zmitser, 28 dagsböter (980 000 vitryska rubel), d) 20 december 2010, Dzezidzenka, Dzianis, 12 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Navumovitj, Siarhej, 14 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Kavalenka, Usevalad, 15 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Tsupa, Dzianis, 15 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Makasjyn, Siarhej, 10 dagar i fängelse, i) 20 december 2010, Zjachavets, Illja, 10 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och omfattande böter för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
	92. Kolas, Alena Piatrovna (Kolas, Alena Pjatrovna) Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna) (Kolos, Jelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Adress: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Biträdande direktör för informations- och analyscentrum vid presidentens kansli. En viktig källa till och språkrör för statspropaganda som provocerar fram, stöttar och försvarar förtrycket av den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Den demokratiska oppositionen och det civila samhället framställs med hjälp av förfalskad information systematiskt på ett negativt och nedsättande sätt.
▼ M6	93. Konan, Viktor Aliaksandravich (Konan, Viktor Aljaksandravij) Konon, Viktor Aleksandrovich (Konon, Viktor Aleksandrovij)	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Har aktivt undergrävt demokratin i Vitryssland. Som f.d. biträdande allmän åklagare fram t.o.m. 2012 var han ansvarig för och direkt delaktig i all underrättelseverksamhet som utfördes av den allmänna åklagarens kontor och som riktades mot oberoende och oppositionella enheter, bland annat under 2010.
	94. Kornau, Uladzimir Uladzimiravich (Kornau, Uladzimir Uladzimiravij) Kornov, Vladimir Vladimirovich (Kornov, Vladimir, Vladimirovij)	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Adress: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 VITRYSSLAND Tfn: +375 172 80 83 40	Chef för distriktsdomstolen i Savetski i Minsk, före detta domare vid domstolen i staden Minsk och godkände avslaget av Bjaljatskis överklagan. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av repressiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.

▼ M6

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich (Korzj, Ivan Aljaksejevitj) Korzh, Ivan Alekseevich (Korzj, Ivan Aleksejevitj)	КОРЖ, Иван Аляк- сеевич	КОРЖ, Иван Алек- сеевич		Chef för KGB i länet Hrodna. Ansvarig för KGB:s repressiva verksamhet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i länet Hrodna.
97.	Krasheuski, Viktor (Krasjeuski, Viktar) Krashevski, Viktor (Krasjevskij, Viktor)	КРАШЭЎСКИ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		General, före detta chef för GRU (försvarsministeriets underrättelsedepartement) och biträdande personalchef för Vitrysslands försvarsmakt (t.o.m. februari 2013). Ansvarig för underrättelsetjänstens repressiva verksamhet mot det civila samhället och demokratisk opposition.
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) (Krasouskaja, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna) (Krasovskaja, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зінаіда Владими- ровна	Adress: Суд Ленин- ского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Domare vid distriktsdomstolen i Leninski i Minsk. Under 2010 dömde hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 20 december 2010, Krautjuk, Volha, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), b) 20 december 2010, Tjaruchina, Hanna, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), c) 20 december 2010, Dubovik, Alena, 15 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Boldzina, Alena, 12 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Syrakvasj, Andrej, 15 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Klimko, Nastassija, 12 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Kushinau, Viktor, 15 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och omfattande böter för personer som varit inblandade i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.

▼ M6

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M7	101. Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) (Kryshtapovitj, Leu Jeustafjevitj) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich) (Krishtapovitj, Lev Jevstafjevitj)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстаф’евіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Födelseort: Pekalin, distriktet Smolevitji Adress: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Chef för den vetenskapliga forskningsavdelningen inom det statliga universitetet för kultur och humaniora. F.d. biträdande direktör för informations- och analyscentrum på presidentens kansli som verkar som en av huvudkällorna till statspropagandan som stöder och försvarar förtrycket mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället.
▼ M6					
▼ M3	103. Kuklis, Mikalai Ivanovich (Kuklis, Mikalaj Ivanovitj) Kuklis, Nikolai Ivanovich (Kuklis, Nikolaj Ivanovitj)	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Adress: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Biträdande allmän åklagare. Ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valen i december 2010.
	104. Kuliashou, Anatol Nilavich (Kuliashou, Anatol Nilavitj) Kuleshov, Anatoli Nilovich (Kulesjov, Anatolij Nilovitj)	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Ниллович	Födelsedatum: 25.7.1959 Födelseort: Ali-Bairamly, Azerbajdzjan ID: 3250759A066PB3	Rådgivare till det verkställande organet för centrala underrättelsetjänsten. Har varit aktivt delaktig i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. Som f.d. inrikesminister förde han befäl över inrikesministeriets styrkor som brutalt slog ner en fredlig demonstration den 19 december 2010 och uttryckte stolthet över sin medverkan däri. Överförd till reservstyrkorna i januari 2012.
▼ M6	105. Kuzniatsou, Ihar Nikonavich (Kuzniatsou, Ihar Nikonavitj) Kuznetsov, Igor Nikonovich (Kuznetsov, Igor Nikonovitj)	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никоневич	Adress: KGB Training Centre Бядулі 2, 220034, Минск, VITRYSSLAND	Chef för KGB:s utbildningscentrum, tidigare chef för KGB i länet och staden Minsk. Som ansvarig för förberedelse och utbildning av KGB:s personal var han ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen. I sina tidigare tjänster har han varit ansvarig för samma repressiva verksamhet för KGB i länet och staden Minsk.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna (Kuznjatsova, Natallja Anatoljeuna) Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatoljevna) (Kuznetsova, Natalja Anatoljevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, На- талья Анатольевна	Födelsedatum: 1973, Minsk Adress: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisten Anastasija Lazareva till 10 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
107.	Lapko, Maksim Fiodaravich (Lapko, Maksim Fjodaravitj) Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich) (Lapko, Maksim Fjodorovitj)	ЛАПКО, Максим Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович	Adress: Суд Октябрь- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Kastytjnitski (Oktiabrskij), Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Raman Stjerbau och Vital Tratsiakou till 10 dagars fängelse, Juryj Krylovitj och Pavel Kavalenka till 15 dagars fängelse samt ungdomsfrontsaktivisterna Zmitser Kremenitski och Uladzimir Jaromenak till 14 respektive 15 dagars fängelse. Dömde under 2012 andra aktivister till mellan 10 och 15 dagars fängelse, särskilt ungdomsfrontaktivister. Dömde den 17 juli 2012 Raman Vasiljev och Uladzimir Jaromenak till 12 respektive 15 dagars fängelse. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) (Lapo Ljudmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna) (Lappo, Ljudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Adress: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Domare vid distriktsdomstolen i Frunzenski i Minsk. Under 2010–2011 dömde hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 7 juli 2011, Meljanets, Mikalaj, 10 dagar i fängelse, b) 30 juni 2011, Sjastseryk, Uladzimir, 10 dagar i fängelse, c) 30 juni 2011, Ziakau, Eryk, 10 dagar i fängelse, d) 25 april 2011, Grynman, Nastassija, 25 dagsböter (875 000 vitryska rubel), e) 20 december 2010, Nikisjyn, Dzmitryj, 11 dagar i fängelse. Under 2012 och 2013 dömde hon också flera aktivister till fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och höga böter för personer som varit inblandade i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna (Laptseva, Alena Vjatjaslavauna) Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna) (Lapteva, Jelena Vjatjeslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Adress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Domare vid distriktsdomstolen i Zavodski i Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Raman Maksimenka, Juras Sjpak-Ryzjkou, Hanna Belskaja, Pavel Sakoltjik, Svjatlana Rubasjkina, Uladzimir Parkalau och Tatsiana Vajkovitj till 10 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
110.	Laptsionak, Ihar Mikalaeovich (Laptsionak, Ihar Mikalajevitj) Laptionok, Igor Nikolaevich (Laptenok, Igor Nikolajevitj)	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Födelsedatum: 31.8.1947, Minsk	Ledamot av styrelsen för det regimvänliga författarförbundet. Ansvarig för att ha organiserat och genomfört spridningen av falsk information via statskontrollerade medier. I sin egenskap av tidigare biträdande informationsminister spelade han en avgörande roll för främjande av statspropaganda som stöder och försvarar repressionen mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Den demokratiska oppositionen och civilsamhället har genomgående framställts på ett negativt och nedsättande sätt varvid falsk och oriktig information har använts.
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailovich (Lasjyn, Aljaksandr Michajlovitj) Lashin, Aleksandr Mikhailovich (Lasjin, Aleksandr Michajlovitj)	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Adress: 220030 г. Мин- ск, ул. Интернацио- нальная 22	Biträdande allmän åklagare som var ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valen i december 2010.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich (Lazavik, Mikalaj Ivanavitj) Lozovik, Nikolai Ivanovich (Lozovik, Nikolaj Ivanovitj)	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Födelsedatum: 18.1.1951 Nevinyany, länet Minsk (Невиняни Вилейского р-на Минской обл) ID: 3180151H004PB2	Sekreterare i Vitrysslands centrala valkommission. Har sedan 2000 varit en av de viktigaste personerna inblandade i oegentligheterna i de val och folkomröstningar som inte genomförts korrekt, särskilt 2004, 2006, 2008, 2010, 2012.
113.	Lemiasjonak, Anatol Ivanavich (Lemjasjonak, Anatol Ivanavitj) Lemeshenok, Anatoli Ivanovich (Lemesjnok, Anatolij Ivanovitj)	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолій Іванович	Födelsedatum: 14.5.1947	Ordförande för det regimvänliga vitryska journalistförbundet. Chefredaktör för ministerrådets tidning Republika. Är i sin ställning som chefredaktör en av de mest högljudda och inflytelserika personerna i den statliga propagandamaskinen inom den tryckta pressen. Han har stöttat och försvarat förtrycket av den demokratiska oppositionen och det civila samhället, som med hjälp av förfalskad information systematiskt framställs på ett negativt och nedsättande sätt, särskilt efter presidentvalet 2010.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ <u>M6</u>					
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich (Ljabedzik, Michail Pjatrovitj) Lebedik, Mikhail Petrovich (Lebedik, Michail Petrovitj)	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Adress: Ул. Б. Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013, VITRYSSLAND	Utnämndes till chef för den centrala valkommissionen under presidentvalkampanjen 2010. Förste biträdande chef (åter utnämnd den 21 januari 2014) för tillsynsorganet för övervakning av att förfaranden och regler för valkampanjer följs i medierna. Har i den rollen spelat en aktiv roll för regimvänlig propaganda under valkampanjerna 2010 och 2012. Förlänades den 26 oktober 2011 Franzisk Skorina-ordern av presidenten. Vägrade i september 2012 att släppa in ledamöter från oberoende medier i tillsynsorganet. Förste biträdande chefredaktör vid tidningen för presidentens kansli och den viktigaste propagandatidningen Sovetskaja Belarus. Källa till regeringsvänlig politik, genom förfälskade uppgifter och icke rättvisande kommentarer om de processer som pågår i Vitryssland mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället, vilka systematiskt har lyfts fram på ett negativt och nedsättande sätt, särskilt efter presidentvalet 2010.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich (Ljaskouski, Ivan Anatoljeviti) Leskovski, Ivan Anatolievich (Leskovskij, Ivan Anatoljeviti)	ЛЯСКОЎСКИ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Tidigare chef för KGB i länet Homel och f.d. biträdande chef för KGB i Homel. Ansvarig för KGB:s repressiva verksamhet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i länet Homel. Han avskedades från sin tjänst av presidenten den 2 april på grund av olämpligt uppträdande.
▼ <u>M3</u>					
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) (Ljusjtyk, Siarhej Anatoljeviti) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich) (Ljusjtyk, Sergej Anatoljeviti)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Adress: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Domare vid distriktsdomstolen i Persjamajski i Minsk. Under 2010–2011 dömde han följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 14 juli 2011, Struj, Vitali, 10 dagsböter (350 000 vitryska rubel), b) 4 juli 2011, Sjalamitski, Pavel, 10 dagar i fängelse, c) 20 december 2010, Sikirytskaja, Tatsiana, 10 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Drantjuk, Julija, 13 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Lapko, Mikalaj, 12 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Pramatorau, Vadzim, 12 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och omfattande böter för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6	117. Lomats, Zianon Kuzmich (Lomats, Zianon Kuzmitj) Lomat, Zenon Kuzmich (Lomat, Zenon Kuzmitj)	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Födelsedatum: 27.1.1944, Födelseort: Karabani, lä- net Minsk	Har aktivt undergrävt demokratin i Vitryssland. Som före detta ordförande för den statliga kontrollkommittén (till 2010) var han en av huvudpersonerna i målet mot Ales Bjaljatski, en av de främsta försvararna av mänskliga rättigheter, chef för det vitryska centrumet för mänskliga rättigheter Vjasna, vice ordförande för FIDH. A. Bjaljatski deltog aktivt i försvaret av och stödet till dem som hade utsatts för förföljelse i samband med valen den 19 december 2010 och repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
	118. Lopatko, Alexander Alexandrovich (Lopatko, Aleksandr Aleksandrovitj) (Lapatka, Aljaksandr Aljaksandrovitj)	Александр Александр- рович Лопатко	Аляксандр Аляксанд- ровіч Лапатка	Biträdande chef för fångkoloni IK-9 i Mazyr	Ansvarig för omänsklig behandling av D. Dasjkevitj, bl.a. tortyr och vägran att ge tillgång till rättslig företrädare. Lopatko hade en nyckelroll i det fångläger där Dasjkevitj hölls fången och där metoder för psykologisk press, inbegripet vägrande av sömn och isolering, användes mot politiska fångar såsom Dasjkevitj.
▼ M3	119. Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich (Lukasjenka, Aljaksandr Ryhoravitj) Lukashenko, Aleksandr Grigo-rievich (Lukasjenko, Aleksandr Grigorjevhitj)	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Алек- сандр Григорьевич	Födelsedatum: 30.8.1954 Födelseort: Kopys, länet Vitsebsk (Vitebsk)	Republiken Vitrysslands president
▼ M6	120. Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich (Lukasjenka, Dzmitryj Aljaksandravitj), Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich (Lukasjenko, Dmitrij Aleksandrovitj)	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александр- рович	Födelsedatum: 23.3.1980 Adress: President's Sports Club 220029, г. Минск, ул. Старовиленская, 4. VITRYSSLAND	Affärsman som aktivt deltagit i finansiella transaktioner där Lukasjenkos familj varit delaktig. Ordförande i presidentens idrottsklubb.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
121.	Lukasjenka, Viktor Aljaksandravitj (Lukasjenka, Viktor Aljaksandravitj) Lukashenko, Viktor Aleksandrovich (Lukasjenko, Viktor Aleksandrovitj)	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Födelsedatum: 28.11.1975	Assistent/medhjälpare till presidenten i nationella säkerhetsfrågor. Utsågs i maj 2013 av sin far till en av ledarna för Vitrysslands och Rysslands exportkommission för kaliumkarbonat. Som en av de närmaste medarbetarna till fadern har han spelat en central roll i de repressiva åtgärderna mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Som en viktig ledamot av statens säkerhetsråd var han ansvarig för samordningen av repressiva åtgärder mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället, särskilt vid ingripandet mot demonstrationen den 19 december 2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich (Lukomski, Aljaksandr Valjantsinavitj) Lukomski, Aleksandr Valentinovich (Lukomskij, Aleksandr Valentinovitj)	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Födelsedatum: 12.8.1971 ID: 3120871A074PB7	Befälhavare för inrikesministeriets specialregemente i staden Minsk. Förde befäl över styrkor som slog ner en fredlig demonstration den 19 december 2010, något som han i februari 2011 fick en belöning och mottog ett tackbrev för från president Lukashenko. I juni 2011 ledde han också styrkor som angrep fredliga medborgare i Minsk.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailovich (Lutau, Dzmitryj Michajlavitj) Lutov, Dmitri Mikhailovich (Lutov, Dmitry Mikhailovich) (Lutov, Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Åklagare i målet mot Sjarhej Kavalenka, som dömdes till fängelse i två år och en månad för överträdelse av skyddstillsyn. Sjarhej Kavalenka hade tidigare fått en villkorlig dom för att ha hängt en vit-röd-vit flagga – en symbol för motståndsrörelsen – i en julgran i Vitsebsk. Den efterföljande domen som domaren meddelade i målet var oproportionerligt sträng med tanke på brottets art och strider mot den vitryska strafflagen. Lutaus agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
124.	Makej, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) (Makej, Uladzimir Uladzimiravitj) Makej, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich) (Makej, Vladimir Vladimirovitj)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Födelsedatum: 5.8.1958, länet Hrodna ID: 3050858A060PB5	Utrikesminister, tidigare chef för presidentens kansli. Ansågs vara den näst mäktigaste personen i regimen då han var chef för presidentens kansli, och har därmed ansvar för anordnandet av valen 2008 och 2010, som inte genomfördes korrekt, och för efterföljande repressiva åtgärder mot fredliga demonstranter.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Та- тьяна		Åklagare vid distriktsdomstolen i Frunzenski i Minsk, arbetar med målen mot Aljaksandr Atrosjtjankau, Aljaksandr Maltjanau och Dzmitryj Novik. Ansvarig för genomförandet av politiskt motiverade administrativa och straffrättsliga påföljder mot företrädare för det civila samhället.

▼ M6

126.	Maltsau, Leanid Siamionavich (Maltsau, Leanid Siamjonavitj) Maltsev, Leonid Semenovich (Maltsev, Leonid Semjonovitj)	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Födelsedatum: 29.8.1949 Födelseort: Vetenevka, distriktet Slomin, länet Hrodna (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) ID: 3290849A002PB5	Chef för statliga gränskommittén, före detta sekreterare vid säkerhetsrådet.
------	---	------------------------------	------------------------------	---	--

▼ M3

127.	Maslakou, Valery Anatolievich (Maslakou, Valeryj Anatoljevitj) Maslakov, Valeri Anatolievich (Maslakov, Valerij Anatoljevitj)	МАСЛАКОЎ, Вале- рый Анатольевич	МАСЛАКОВ, Вале- рий Анатольевич	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Chef för KGB:s avdelning för militärt kontraspionage. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
128.	Mazouka Anzhelika Mikhailauna (Mazouka, Anzhelika Michajnauna) Mazovka Anzhelika Mikhailovna (Mazovka, Anzhelika Michajlovna)	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайл- овна	Adress: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Domare vid distriktsdomstolen i Savetski i Minsk. Under 2010–2011 dömde hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester i följande fall: a) 14 juli 2011, Bussel, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, b) 14 juli 2011, Krukouski, Siarhej, 8 dagar i fängelse, c) 14 juli 2011, Kantsin, Jahor, 10 dagar i fängelse, d) 7 juli 2011, Suchanossik, Vjatjaslau, 8 dagar i fängelse, e) 21 december 2010, Njanachu, Andrej, 15 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Myslivets, Ihar, 15 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Vilkin, Aljaksej, 12 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Charitonau, Pavel, 12 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
129.	Mazouka, Kiryl Viktaravich (Mazouka, Kiryl Viktaravitj) Mazovka, Kirill Viktorovich (Mazovka, Kirill Viktorovitj)	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Födelsedatum: 1979	Åklagare i målet Dasjkevitj–Lobou. Dzmitryj Dashkevitj och Eduard Lobou, aktivister i ungdomsfronten, dömdes till flera års fängelse för "huliganism". Anledningen till att de fängslades var att båda aktivt hade deltagit i valkampanjen i december 2010 genom att stödja en av oppositionskandidaterna.
130.	Merkul, Natallia Viktarauna (Merkul, Natallja Viktarauna) Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna) (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Födelsedatum: 13.11.1964	Rektor för sekundärskolan i distriktet Puchovitji i staden Talkov. Den 27 januari 2011 avskedade hon Natalja Ilinitj, en högt aktad lärare i sekundärskolan på grund av den sistnämndas politiska åsikter och deltagande i händelserna den 19 december 2010.
▼ <u>M5</u>					
▼ <u>M6</u>					
▼ <u>M3</u>	133. Miklashevich, Piotr Piatrovich (Miklasjevitj, Pjotr Pjatrovitj) Miklashevich, Petr Petrovich (Miklasjevitj, Pjotr Petrovitj)	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Födelsedatum: 18.10.1954 Födelseort: Kosuta, länet Minsk	Ordförande i författningsdomstolen och tidigare riksåklagare som har varit aktiv i repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen. Var i sin tidigare ställning en av de viktigaste personerna i förtrycket av den demokratiska oppositionen och det civila samhället under perioden 2004–2008. Har sedan utnämningen till författningsdomstolen 2008 troget genomfört regimens repressiva politik och godkänt repressiva lagar även när de strider mot konstitutionen.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna (Mitrachovitj, Iryna Aljaksejevna) Mitrakhovich, Irina Aleksjevna (Mitrachovitj, Irina Aleksjevna)	МИТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Adress: Суд Октябрь- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Kastytjnitski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Aleh Jastrutseu och Mark Metsialkou till 15 dagars fängelse. Dömde den 7 juli 2011 medborgarrättsaktivisterna Eduard Baida and Andrei Rat-solka till 10 dagars fängelse och Artsem Starykau till 12 dagars fängelse för deltagande i en tyst protest. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
135.	Morozau, Viktor Mikalaevich (Marozau, Viktor Mikalajevitj) Morozov, Viktor Nikolaevich (Morozov, Viktor Nikolajevitj)	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Adress: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Довато- ра, 2а	Åklagare i länet Hrodna. Ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valen i december 2010.
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) (Motyl, Tatsiana Jaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna) (Motyl, Tatiana Jaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна	Adress: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 10 januari 2011 ungdomsfrontsaktivisten Julian Misjukevityj till fängelse i 12 dagar samt den politiska aktivisten Usevalad Sjasjarin och medborgarrättsaktivisten Tsimafej Atrositjankau till 9 dagars fängelse den 21 januari 2011 respektive den 31 januari 2011. Hon dömde också den 27 december 2010 människorättsförsvararen Michail Matskevityj till 10 dagars fängelse och den 20 januari 2011 medborgarrättsaktivisten Valer Siadou till 12 dagars fängelse för deras deltagande i en aktion till stöd för politiska fångar. Medverkade också under 2011 direkt till att utsätta medborgarrättsaktivister för rättsliga repressalier, och dömde den 4 respektive 7 juli 2011 Anton Glinisty och Andrej Ignattjyk till 10 dagars fängelse. Medverkade också under 2012 direkt till att utsätta politiska aktivister för rättsliga repressalier.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
					<p>Dömde den 22 februari 2012 den framträdande politiska aktivisten Pavel Vinogradau till 10 dagars fängelse och beslutade också den 10 april 2012 att han under två år ska sättas under förebyggande polisövervakning. Dömde den 23 mars 2012 de politiska aktivisterna från "Revolution genom sociala nät" Michas Kostka och Anastasija Sjulejka till 5 dagars fängelse.</p> <p>Dömde den 21 april åter den sistnämnde till 10 dagars fängelse.</p> <p>Dömde den 24, 25 och 26 maj 2012 ungdomsfrontsaktivisterna Uladzimir Jaromenak, Zmitser Kremenetski och Raman Vasiljev till 10, 10 respektive 12 dagars fängelse.</p> <p>Dömde den 22 juni 2012 Euroradio-journalisten Pavel Sverdlou till 15 dagars fängelse. Dömde den 18 juli 2012 aktivisten Katsiarina Halitskaya till 10 dagars fängelse. Den 8 och 9 november 2012 dömde hon återigen ungdomsfrontsaktivisterna Uladzimir Jaromenak och Raman Vasiliev till 15 dagars fängelse. Dömde den 7 maj 2013 aktivisten Aliaksandr Yarashevich till 12 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.</p>
▼ <u>M6</u>	137. Navumau, Uladzimir Uladzimiravich (Navumau, Uladzimir Uladzimiravitj) Naumov, Vladimir Vladimirovich (Naumov, Vladimir Vladimirovitj)	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Födelsedatum: 7.2.1956 Födelseort: Smolensk (Ryssland)	<p>Underlät att vidta åtgärder för att utreda följande ouppklarade försvinnanden i Vitryssland 1999–2000: Juryj Zacharenka, Viktor Hantjar, Anatol Krasouski och Dzmitryj Zavadski. Tidigare inrikesminister och även f.d. chef för presidentens säkerhetstjänst. I sin egenskap av inrikesminister var han ansvarig för de repressiva åtgärderna mot fredliga demonstrationer tills han pensionerades av hälsoskäl den 6 april 2009.</p> <p>Erhöll av preidentadministrationen en bostad i nomenklaturdistriktet Drozdy i Minsk.</p>
▼ <u>M3</u>	138. Nazaranka, Vasil Andreyevich (Nazaranka, Vasil Andreyevitj) Nazarenko, Vasili Andreevich (Nazarenko, Vasilij Andreyevitj)	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Adress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som överdomare avslag han överklagandena av domarna mot medborgarrättsaktivisterna Vasil Parfjankou och (som biträdande domare) Dzmitryj Dasjkevityj, Eduard Lobou. Dessa rättegångar utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagen.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
139.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna (Njakrasava, Alena Tsimafejeuna) Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofejvna) (Nekrasova, Jelena Timofejvna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Adress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Domare vid distriktsdomstolen i Zavodski, Minsk Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Tatsiana Gretjanikava, Aljaksandr Baranou, Jevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaja och Andrej Zialjony till 15 dagars fängelse. Dömde den 4 och 7 juli 2011 samt den 6 oktober 2011 flera aktivister till fängelse (Katsiarina Davydzik: 10 dagar, Jauhenia Kamarouna: 10 dagar, Aleh Bazjok: 10 dagar, Yan Melnikau: 5 dagar). Hennes genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaeovich (Njavyhlas, Henadz Mikalajevitj) Nevyglas, Gennadi Nikolaevich (Nevyglas Gennadij Nikolajevitj)	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Födelsedatum: 11.2.1954 Födelseort: Parahonsk, länet Pinsk ID: 3110254A014PB5	Biträdande generalsekreterare för Collective Security Treaty Organisation och tidigare chef för presidentens säkerhetstjänst, tidigare chef för nationella säkerhetsrådet, tidigare chef för presidentens kansli. Som tidigare chef för presidentens kansli, direkt ansvarig för anordnandet av 2006 års val som inte genomförts korrekt och efterföljande repression mot fredliga demonstranter.
▼ <u>M6</u>					
▼ <u>M3</u>	142.	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Födelsedatum: 5.3.1962, Födelseort: Slutsk (länet Minsk)	Chef för säkerhetstjänsten vid holdingbolaget Triple som tillhör Juryj Tjizj, tidigare chef för enheten för särskilda ändamål vid inrikesministeriet. I egenskap av chef för interna kravallpolisstyrkor direkt ansvarig och direkt inblandad i den brutala repressionen mot fredliga demonstrationer, särskilt 2004 och 2008.
▼ <u>M6</u>					

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich (Padhajski, Henadz Danatavij) Podgaiski, Gennadi Donatovich (Podgajskij, Gennadij Donatovitj)	ПАДГАЙСКИ, Гена- дзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Rektor för den statliga polytekniska högskolan i Minsk. Ansvarig för relegering av studerande som deltog i protesterna efter valet i december 2010.	
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) (Polujan, Vladimir Nikolajevitj) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich) (Palujan, Uladzimir Mikalajevitj)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Födelsedatum: 1961 Бун Некрасевичи (Nekrasjevitji), distriktet Karelichi (Karelitji), lä- net Hrodna	Minister för skatter och avgifter. Övervakar skattemyndigheter som stöder brottmålet mot Ales Bjaljatski med skatteundragande som förevändning. Bjaljatski deltog aktivt i försvaret av och stödet till dem som utsattes för förtryck i samband med valet den 19 december 2010 och ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.	
▼ M6	146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich) (Pavlitjenko, Dmitrij Valerijevitj)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер’евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Födelsedatum: 1966 Födelseort: Vitsebsk Adress: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД ”Честь” 220028, Минск Маяк- овского, 111 VITRYSSLAND	Nyckelperson i de ouklarade försvinnandena av Juryj Zacharenka, Viktor Hantjar, Anatol Krasouski och Dzmitryj Zavadski i Vitryssland 1999-2000. Före detta chef för specialstyrkorna vid inrikesministeriet (SOBR). Affärsman, hedersordförande i inrikesministeriets förening för veteraner från specialstyrkorna vid inrikesministeriet.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich (Pjakarski, Aleh Anatoljevij) Pekarski, Oleg Anatolievich (Pekarskij, Oleg Anatoljevij)	ПЯКАРСКИ, Олег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	ID: 3130564A041PB9	Har varit aktivt delaktig i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. Var som före detta förste biträdande inrikesminister (t.o.m. 2012) ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valet i december 2010. Överste i reservstyrkorna.	

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna (Pjatkevityj, Natallja Uladzimirauna) Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna) (Petkevityj, Natalja Vladimirovna)	ПЯТКЕВИЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Födelsedatum: 24.10.1972 Födelseort: Minsk ID: 4241072A012PB1	Assistent till presidenten och tidigare biträdande chef för presidentens kansli. Var tidigare ansvarig för rättsliga frågor vid presidentens kansli och har ett direkt ansvar för anordnandet av valen 2006 och 2010, som inte genomfördes korrekt.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich) (Poludzen, Jauhen Jauhenavitj) Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich) (Poluden, Evgenij Evgenjevityj)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Födelsedatum: 30.1.1962 ID: 3300162A006PB3	Tidigare biträdande inrikesminister och chef för milisen. Under hans befäl slog milisstyrkor brutalt ner en fredlig demonstration den 19 december 2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) (Prakapau, Juryj Viktaravitj) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich) (Prokopov, Jurij Viktorovitj)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Födelseort: 7.10.1978 ID: 3071078A031PB4	Högt uppsatt och inflytelserik journalist vid den statliga tv-kanalen Pervi (№ 1). Programledare för tv-programmet "I centrum för vår uppmärksamhet", som är ett statligt tv-propagandainstrument som stöttar och försvarar förtrycket av den demokratiska oppositionen och det civila samhället. Oppositionen och det civila samhället framställs med hjälp av förfälskad information systematiskt på ett negativt och nedsättande sätt. Var särskilt aktiv efter det att de fredliga demonstrationerna den 19 december 2010 och därefter hade slagits ner.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich (Pralaskouski, Aleh Vitoldavityj) Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich) (Proleskovskij, Oleg Vitoldovitj)	ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Födelsedatum: 1.10.1963 Födelseort: Zagorsk (nuvarande Sergijev Posad, Ryssland) Adress: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Vitryssland	Informationsminister, tidigare biträdande chef för presidentens kansli, tidigare chef för generaldirektoratet för ideologiska frågor inom presidentens kansli, tidigare direktör för centrum för analys och information inom presidentens kansli. Var en av de främsta källorna till och språkrören för statlig propaganda och ideologiskt stöd för regimen. Har befordrats till minister och fortsätter att högljutt propagera för och stödja regimen agerande mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauuna (Pratasavitskaja, Natallja Uladzimirauuna) Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna) (Protosovitskaja, Natalja Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзімі- раўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Влади- ми- ровна	Adress: Суд Октяб- рскога района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Kastryjnitski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Siarhej Sjeutjenka, Katsiaryna Sliadzeuskaja och Aljaksandra Tjemisava till 10 dagars fängelse och Jauhen Mironau, Ihar Matsuta, Illja Laptseu, Michail Korzun och Vital Murasjkevityj till 15 dagars fängelse. Dömde den 13 januari 2011 den kände journalisten Andrei Pochobut till 15 dagars fängelse. Dömde den 31 oktober 2011 aktivisten Volha Bandarenka till 10 dagars fängelse. Dömde den 26 mars 2013 aktivisten Ihar Simirou till 10 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) (Putsyla, Uladzimir Ryhoravitj) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigorievich) (Putsilo, Vladimir Grigorevitj)	ПУЦЬЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Domare i högsta domstolen. Tidigare ordförande för och domare i domstolen i Minsk som högsta instans för domar (avgivna av domstol i första instans och fastställda av appellationsdomstolen) i målet mot den internationellt uppmärksammade politiske fången Pavel Sevjarjnets (vice ordförande i den organisationskommitté som grundade det vitryska kristdemokratiska partiet och kampanjledare för presidentkandidaten 2010 Vital Rymasjeuski) och i målet mot den tidigare politiska fången Aljaksander Atrosjtjankau (pressekreterare för presidentkandidaten 2010 Andrej Sannikau). Han avslag överklagandena av dessa domar och gjorde sig därmed skyldig till ett uppenbart brott mot straffprocesslagen.
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna (Pykina, Natallja Michailauna) Pykina, Natalia Mikhailauna (Pykina, Natalja Michajlovna) Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Födelsedatum: 20.4.1971 Födelseort: Rakov Adress: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 VITRYSSLAND	Ansvarig för genomförandet av politiskt motiverade administrativa och straffrättsliga påföljder mot företrädare för det civila samhället. Domare vid domstolen i distriktet Partyzanski som arbetar med målet mot Mikita Lichavid. Den 29 mars 2011 dömde hon Lichavid, en aktivist i rörelsen <i>För frihet</i> , till tre och ett halvt års fängelse. Hon har utnämnts till vice ordförande i distriktsdomstolen i Partyzanski i Minsk.

▼ M6

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich (Radzkou, Aljaksandr Michajlavitj) Radkov, Aleksandr Mikhailovich (Radkov, Aleksandr Michajlovitj)	РАДЗЬКОЎ, Аляк- сандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Алек- сандр Михайлович	Födelsedatum: 1.7.1951 Födelseort: Votnia, länet Mohilev ID: 3010751M102PB0	Förste biträdande chef för presidentens kansli, tidigare utbildningsminister Stängde European Humanities University, gav order om repressiva åtgärder mot oppositionella studenter och organiserade studenter för att tvinga dem att rösta. Spelade en aktiv roll i anordnandet av valen 2008, 2012 och 2012, som inte genomfördes korrekt, och i efterföljande repression mot fredliga demonstranter 2008 och 2010. Han står president Lukasjenko mycket nära. Han är chef för Belaia Rus, regimens ideologiska och politiska huvudorganisation.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna (Rachmanava, Maryna Jurjeuna) Rakhmanova, Marina Iurievna (Rachmanova, Marina Jurjevna)	РАХМАНАВА, Ма- рына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Ма- рина Юрьевна	Födelsedatum: 1970 Födelseort: Hrodna (Grodno)	Ledamot av den centrala valkommissionen och chef för avdelningen för offentliga ärenden i den regionala förvaltningen i länet Hrodna. Som ledamot av den centrala valkommissionen var hon ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet den 19 december 2010 och parlamentsvalet i september 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna) (Revinskaja, Tatiana Vladimirovna)	РАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзімі- раўна	РЕВИНСКАЯ, Та- тьяна Владимировна	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Tidigare domare vid distriktsdomsto- len i Persjamajski i Minsk. Dömde den 27 april 2011 politikern Dzmitryj Bandarenka, som samord- nade den tidigare presidentkandidaten Andrej Sannikaus medborgarrätt- skampanj "Europeiska vitryssland", till två års fängelse. Hennes genom- förande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
▼ <u>M6</u>					

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6	160. Rubinov, Anatoli Nikolaevich (Rubinov, Anatolij Nikolajevitj)	РУБИНАЎ, Анато́ль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Födelsedatum: 15.4.1939 Mogiljov (Mahiljou)	Talman i parlamentets övre kammare, tidigare biträdande chef med ansvar för medier och ideologiska frågor inom presidentens kansli (2006–2008). Var i denna position en av de främsta källorna till och språkrören för statlig propaganda och ideologiskt stöd för regimen. Ledamot av säkerhetsrådet sedan mars 2014.
	161. Rusak, Viktor Uladzimiravich (Rusak, Viktor Uladzimiravitj) Rusak, Viktor Vladimirovich (Rusak, Viktor Vladimirovitj)	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Födelsedatum: 4.5.1955 Födelseort: Minsk Adress: Палата прэ- ставителей Нацио- нального собрания Ре- спублики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11 VITRYSSLAND	Ledamot av parlamentets undre kammare, vice ordförande i utskottet för nationell säkerhet. Tidigare chef för KGB:s avdelning för ekonomisk säkerhet Han var ansvarig för KGB:s repressesiva verksamhet mot det civila samhället och den politiska oppositionen.
▼ M3	162. Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) (Rybakou, Aljaksej Vasiljevityj) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich) (Rybakov, Aleksej Vasiljevityj)	РЫБАКОЎ, Аляксе́й Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Födelsedatum: 31.7.1966 Adress: Ul. Yesenina 31- 1-104, Minsk Passnummer: MP2937413	Domare i högsta domstolen. Som tidigare domare i distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk, dömde han den tidigare presidentkandidaten Aljaksandr Kazulin till fem och ett halvt års fängelse för att ha organiserat protester i mars 2006 mot valen, som inte genomfördes korrekt. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	
163.	Saikouski Valeri Yosifavich (Sajkouski Valeryj Josifavitj) Saikovski Valeri Yosifovich (Sajkovskij Valerij Josifovitj)	САЙКОЎСКИ, Валерыі Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Födelsedatum: 1977	I januari 2012 utnämnd till biträdande chef för utredningskommitténs avdelning i Minsk. I sin egenskap av allmän åklagare vid domstolen i distriktet Persjamajski i Minsk arbetade han med rättegången mot Ales Bjaljatski, en av de mest framträdande människorättsförsvararna och chef för den vitryska människorättsorganisationen Vjasna, vice ordförande i International Federation for Human Rights. De anklagelser som åklagaren lade fram under rättegången var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. De anklagelser som åklagaren lade fram under rättegången var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av repressiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.	
▼ <u>M5</u>						
▼ <u>M3</u>	165.	Sanko, Ivan Ivanavich (Sanko, Ivan Ivanavitj) Sanko, Ivan Ivanovich (Sanko, Ivan Ivanovitj)	САНЬКО, Иван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Major, förundersökningsledare inom KGB. Han bedrev undersökningar inom ramen för vilka falska bevis användes mot oppositionsaktivister på KGB-häktet i Minsk efter det att protestdemonstrationen efter valet slogs ned i Minsk den 19 december 2010. Hans agerande utgjorde ett tydligt brott mot de mänskliga rättigheterna genom att rätten till en rättvis rättegång förvägrades och det utgjorde en överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
▼ <u>M6</u>	166.	Sauko, Valery Iosifavich (Sauko, Valeryj Josifavitj) Savko, Valeri Iosifovich (Savko, Valerij Josifovitj)	САЎКО, Валерыі Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович	Ordförande i den regimvänliga fackföreningsorganisationen i länet Hrodna. Tidigare chef för den regionala valkommissionen i länet Hrodna för presidentvalet 2010 och de lokala valen i mars 2014. Som ordförande för en regional valkommission var han ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförandet av val vid presidentvalet den 19 december 2010 och för valfusk vid lokalvalen i mars 2014 i länet Hrodna.	

▼ M6

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) (Sjæu, Valjantsin Pjatrovitj) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich) (Sjajev, Valentin Petrovitj)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Chef för undersökningskommittén, tidigare biträdande chef för undersökningskommittén samt f.d. åklagare i länet Homel. Ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valen i december 2010.

▼ M3

168.	Shahrai, Ryta Piatrouna (Sjarhaj, Ryta Pjatrouna) Shagrai, Rita Petrovna (Sjargaj, Rita Petrovna)	ШАГРАЙ, Рита Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Adress: Суд Партизанскаго раёна г. Мінска 220027, г. Мінск, ул. Семашко, 33	Biträdande ordförande för distriktsdomstolen i Partyzanski i Minsk, f.d. domare vid distriktsdomstolen i Kastytjnitski i Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Ales Sobal, Maksim Hrishel och Kastantsin Chufistau till 10 dagars fängelse och Siarhej Kardymon till 15 dagars fängelse. Dömde den 7 juli 2011 aktivisten Artur Zauharodny till 13 dagars fängelse. Den 12 oktober 2012 dömde hon aktivisterna Aleh Korban och Uladzimir Siarheeu till 5 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
169.	Shamionau, Vadzim Iharavich (Sjamjounau, Vadzim Igardvitj) Shamenov, Vadim Igorevich (Shamyonov, Vadim Igorevich) (Sjamjonov, Vadim Igorevitj)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kapten, chef för den operativa styrkan vid fängkoloni IK-17 i Sjklaui. Utövade påtryckningar på politiska fångar genom att neka dem rätten till korrespondens och utövade hot i syfte att tvinga fram bekännelser. Han var direkt ansvarig för kränkandet av politiska fångars och oppositionsaktivisters mänskliga rättigheter genom att använda grym, omänsklig och förnedrande behandling eller bestraffning. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) (Sjastakou, Maksim Aljaksandravitj) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich) (Sjestakov, Maksim Aleksandrovitj)	ШАСТАКОЎ, Максім Александравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Åklagare i målet mot Bjaljatski (Beljatskij) vid distriktsdomstolen i Persjamajski, Minsk efter Bjaljatskis ansökan till domstolen beträffande hans frihetsberövande. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av repressiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6	171. Shchurok, Ivan Antonavich (Sjtjurok, Ivan Antonavitj) Shchurok, Ivan Antonovich (Sjtjurok, Ivan Antonavitj)	ШЧУРОК, Иван Антонович	ЩУРОК, Иван Антонович		Ledamot av den centrala valkommissionen och chef för utbildningsdepartementet i den regionala förvaltningen i länet Vitsebsk. Som ledamot av den centrala valkommissionen var han ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet den 19 december 2010 och parlamentsvalet i september 2012.
▼ M3	173. Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) (Szejman, Viktor Uladzimiravitj) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich) (Szejman, Viktor Vladimirovitj)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Födelsedatum: 26.5.1958, Födelseort: länet Hrodna	Chef för förvaltningsavdelningen vid presidentens kansli. Har ansvar för följande ouppklarade försvinnanden 1999–2000 i Vitryssland: Juryj Zacharenka, Viktor Hantjar, Anatol Krasouski och Dzmitryj Zavadski. Tidigare sekreterare i säkerhetsrådet. Fortfarande presidentens särskilde assistent/medhjälpare.
	174. Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) (Sjestakou, Juryj Valerjevitj) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich) (Sjestakov, Jurij Valerjevitj)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Adress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27	Domare och biträdande ordförande vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 och 27 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Illja Vasiljevitj, Nadzeja Tjajuchouna, Tatsiana Radzetskaja, Siarhej Kanapatski och Volha Damarad till 10 dagars fängelse. Den 20 december 2010 dömde han aktivisten Siarhej Kanapatski för en manifestation för att uppmärksamma de repressiva åtgärderna den 19 december 2010. Hans genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Han godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) (Sjuhajeu, Siarhej) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich) (Sjugajev, Sergej)	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Chef för KGB:s avdelning för kontraspionage och tidigare biträdande chef för KGB:s direktion för kontraspionage. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
176.	Shved, Andrei Ivanavich (Sjved, Andrej Ivanavitch) Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich) (Sjved, Andrej Ivanovitch)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Chef för den statliga kommittén för rättslig expertis. Tidigare biträdande chef för undersökningskommittén samt f.d. biträdande allmän åklagare och chef för undersökningsavdelningen. På begäran av KGB tog han 2011 initiativ till utredningen i fallet Ales Bjaljatski, en av de främsta försvararna av mänskliga rättigheter, chef för det vitryska centrumet för mänskliga rättigheter, "Vjasna". Vice ordföranden för FIDH. Ales Bjaljatski deltog aktivt i försvaret av och stödet till dem som hade utsatts för repressalier i samband med valen den 19 december 2010 och repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich (Sjykarou, Uladzislau Aleksandravitch) Shikarov, Vladislav Aleksandrovic (Sjikarov, Vladslav Aleksandrovitj)	ШЫКАРОЎ, Уладзі- слаў Александравіч	ШИКАРОВ, Влади- слав Александрович		Domare i distriktsdomstolen i Zjeleznodorozjnyj i Vitsebsk. Han dömde flera demonstranter under överklagandeförfarandet trots att dessa inte befunnits skyldiga av domstolen i första instans. Ansvarig för genomförandet av politiskt motiverade administrativa och straffrättsliga påföljder mot företrädare för det civila samhället, bl.a. den politiske aktivisten Siarhej Kavalenka.
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna (Sjylko, Alena Mikalajeuna) Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna) (Sjilko, Jelena Nikolajevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk, tidigare domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20, 24 och 30 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Ihar Sjersjan (12 dagars fängelse), Zmitser Sjurchaj (10 dagars fängelse) och Franak Vjatjorka (12 dagars fängelse).

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
					<p>Avslog den 24 januari 2012 Ales Bjaljatskis överklagande av den dom som avkunnats mot honom av distriktsdomstolen i Persjamajski, Minsk, trots att den rättegången hade genomförts på ett sätt som var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av repressiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.</p> <p>Hennes genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.</p>
179.	<p>Siankevich, Eduard Aliaksandravich (Siankevity, Eduard Aljaksandravityj)</p> <p>Senkevich, Eduard Aleksandrovich (Senkevity, Eduard Aleksandrovityj)</p>	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	<p>Födelsedatum: 15.4.1952</p> <p>Födelseort: Slonim, länet Hrodna</p>	Ledamot av parlamentets nedre kammare, vice ordförande i ständiga utskottet för rättsliga frågor, tidigare åklagare i länet Mahiljou. Ansvarig för repressionen mot det civila samhället efter valen i december 2010.
180.	<p>Siarheenka, Ihar Piatrovich (Siarhejenka, Ihar Pjatrovityj)</p> <p>Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)</p> <p>(Sergejenko, Igor Petrovityj)</p>	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	<p>Födelsedatum: 14.1.1963</p> <p>Födelseort: Stolitsa, länet Vitebsk (Vitebsk)</p>	Förste biträdande chef för KGB, tidigare chef för KGB i regionen Mahiljou. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i regionen Mahiljou och i Vitryssland.
181.	<p>Simakhina, Liubou Siarheevna (Simachina, Ljubou Siarhejevna)</p> <p>Simakhina, Liubov Sergeevna (Simachina, Ljubov Sergejevna)</p>	СИМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	<p>Adress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты ”Правда”, 27</p>	<p>Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk.</p> <p>Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisten Siarhej Barsukou till 12 dagars fängelse.</p> <p>Dömde den 8 november 2011 medborgarrättsaktivisten Pavel Siarhej till 7 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.</p>

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich (Simanau Aljaksandr Anatoljevij) Simonov Aleksandr Anatolievich (Simonov Aleksandr Anatoljevij)	СИМАНАЎ, Аляк- сандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Алек- сандр Анатольевич	Födelsedatum: 1952, Brahin (Bragin), länet Hemel (Gomel) ID: 3100552C033PB6	F.d. biträdande justitieminister med ansvar för personalen inom rättsväsen- det, ideologin och kontrollen över verkställandet av påföljder. Hans upp- gifter innefattade övervakning och kontroll över personalen inom rätts- väsendet. Han var ansvarig för det vitryska justitieministeriets roll och verksamhet och rättsväsendet, som är viktiga instrument för kuvandet av befolkningen, genom att tvinga på rättsväsendet statlig propaganda och genom att säkerställa att rättsväsendets personal fattade beslut som är i linje med regimen repressiva karaktär eller som med avsikt bortsåg ifrån de brott som säkerhetstjänsten begår mot befolkningen.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich (Simanouskij, Dmitryj Valerjevij) Simanovski Dmitri Valerievich (Simanovski, Dmitrij Valerjevij)	СИМАНОЎСКИ, Дміт- рый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Allmän åklagare i distriktet Persjamajski i Minsk. Han var åklagare i målet mot Dzmitryj Bandarenka. De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffpro- cesslagen. De byggde på en felaktig rubricering av händelserna den 19 de- cember 2010, och hade varken stöd av bevisföring, belägg eller vittnesmål.
184.	Sirenka, Viktor Ivanovich (Sirenka, Viktor Ivanovitj) Sirenko, Viktor Ivanovich (Sirenko, Viktor Ivanovitj)	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Födelsedatum: 4.3.1962 ID: 3040362B062PB7 Adress: Комитет по зд- равоохранению Мин- ского горисполкома ул. Маяковского, 22, корп. 2, 220006, г. Минск VITRYSSLAND	Ordförande i staden Minsk hälsovårdskommitté och tidigare chefskirurg vid akutsjukhuset i Minsk. Motsatte sig inte bortförandet av presidentkan- didat Uladzimir Njakljajeu, som fördes till akutsjukhuset efter att ha miss- handlats svårt den 19 december 2010. Genom sin underlåtenhet att tillkalla polis samarbetade han med okända gärningsmän och blev därmed beford- rad. Som chef för sjukvårdskommittén i staden Minsk är han ansvarig för att övervaka användningen av arbetshygieniska institutioner som medel att kväva de mänskliga rättigheterna.

▼ M6

▼ M6

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich (Sivakov, Jurij Leonidovitj)	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Födelsedatum: 5.8.1946 Födelseort: Födelseort: Onory, länet Sachalin Adress: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД "Честь" 220028, Минск Маяк- овского, 111 VITRYSSLAND	Iscensatte de ouppklarade försvinnandena av Juryj Zacharenka, Viktor Hantjar, Anatol Krasouski och Dzmitryj Zavadski i Vitryssland 1999-2000. Tidigare minister med ansvar för turism och sport, före detta inrikesminister och tidigare biträdande chef för presidentens kansli.

▼ M7

--	--	--	--	--	--

▼ M3

187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich (Slizjeuski, Aleh Leanidavitj) Slizhevski, Oleg Leonidovich (Slizjevskij, Oleg Leonidovitj)	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Födelsedatum: 16.8.1972 Födelseort: Hrodna (Grodno) Adress: 10 Kollektor- naya str. 220004 Minsk VITRYSSLAND	Justitieminister, ledamot av den centrala valkommissionen, tidigare chef för avdelningen för sociala organisationer och politiska partier vid justitieministeriet. Som ledamot av den centrala valkommissionen varvar han ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val som skett sedan 2007. Genom sin ställning i justitieministeriet och den kontroll han utövar över rättsväsendet har han aktivt tagit del i förtrycket av det civila samhället och den demokratiska oppositionen, genom att förvägra icke-statliga organisationer och politiska partier registrering, vilket i många fall har lett till att de utplånats.
188.	Smalenski, Mikalai Zinoujevitj (Smalenski, Mikalaj Zinoujevitj) Smolenski, Nikolai Zinovievich (Smolenskij, Nikolaj Zinovjevitj)	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Biträdande chef för centrumet för terroristbekämpning inom den centrala underrättelsetjänsten och tidigare biträdande chef för KGB, med ansvar för personal och organisation av arbetet. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M3					
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailovich (Stsiapurka, Uladzimir Michajlovitj) Stepurko, Vladimir Mikhailovich (Stepurko, Vladimir Michajlovitj)	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Adress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Мартинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som överdomare avslog han överklagandena av domarna mot medborgarrättsaktivisterna Iryna Chalip, Siarhej Martsaleu, Pavel Sevjarjnets, Dzmitryj Bandarenka, Dzmitryj Daronin, Siarhej Kazakou, Uladzimir Loban, Vital Matsukevitj, Jauhen Sekret och Aleh Fjodarkevityj. Dessa rättegångar utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. Den 24 januari 2012 avvisade han överklagandet från Ales Bjaljatski av den dom som avkunnats mot honom av domstolen i distriktet Persjamajski i Minsk trots att rättegången mot Bjaljatski genomfördes på ett sätt som utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen. Bjaljatski försvarade aktivt och stödde de personer som drabbats av repressiva åtgärder i samband med valet den 19 december 2010 och av ingripandet mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinovich (Stuk, Aljaksej Kanstantsinavitj) Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich) (Stuk, Aleksey Konstantinovitj)	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	Födelsedatum: 1959 Adress: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Biträdande allmän åklagare. Under 2007–2008 inledde han mål mot oberoende medier, journalister och oppositionspartier. Han godkände av KGB-officerare genomförda husundersökningar av lokaler tillhörande Radio Racyja, ERB-televisionen Belsat, Hrodna-kontoret tillhörande Vitrysslands folkfront samt den icke-statliga organisationen Batskavsitjyna liksom lägenheterna tillhörande 17 journalister.
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaeovich (Sucharenka, Stsiapan Mikalajevitj) Sukhorenko, Stepan Nikolaevich (Suchorenko, Stepan Nikolajevitj)	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	Födelsedatum: 27.1.1957 Födelseort: Zduditji, länet Homel (Gomel) Adress: Republiken Vitrysslands ambassad i Republiken Armenien, Jerevan	Ambassadör vid Vitrysslands utrikesministerium, tidigare KGB-chef. Han hotade fredliga aktivister före demonstrationerna 2006 och var en av huvudaktörerna i förtrycket av den demokratiska oppositionen och det civila samhället efter val, som inte genomfördes korrekt. Han tog också initiativ till repressiva lagändringar och lagar mot den demokratiska oppositionen och det civila samhället.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
193.	Sukhau, Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau, Dzimitry Vyachaslavovich) (Suchau, Dzmitri Vjatjaslavavitj) Sukhov, Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov, Dmitry Viacheslavovich) (Suchov, Dmitrij Vjatjeslavoritj)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Överstelöjtnant, verksam inom KGB:s militära kontraspionage. Han förfalskade bevisning och använde hot för att tvinga fram bekännelser av oppositionsaktivister på KGB-häktet i Minsk efter det att protestdemonstrationen efter valet slogs ned i Minsk den 19 december 2010. Han var direkt ansvarig för kränkandet av politiska fångars och oppositionsaktivisters grundläggande mänskliga rättigheter genom att använda överdrivet våld mot dem. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) (Svistunova, Valjantsina Mikalajeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna) (Svistunova, Valentina Nikolajevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Adress: Суд Центра- льного района г. Мин- ска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Domare vid distriktsdomstolen i Tsentralny i Minsk. Under 2010–2011 dömde hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester mot fängelsedomar i följande fall: a) 21 juli 2011, Bandarenka, Volha, 10 dagar i fängelse, b) 21 juli 2011, Ruskaja, Volha, 11 dagar i fängelse, c) 20 december 2010, Martjyk, Stanislau, 15 dagar i fängelse, d) 20 december 2010, Stantjyk, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Anjankou, Siarhej, 10 dagar i fängelse. Den 26 mars 2013 bötfällde hon aktivisten Aljaksandr Jarasjevitj. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarigrepressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
▼ M5					
▼ M3					
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehevich (Talstasjou, Aljaksandr Alehavitj) Tolstashov, Aleksandr Olegovich (Tolstasjov, Aleksandr Olegovitj)	ТАЛСТАШОЎ, Аляк- сандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Алек- сандр Олегович	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Chef för KGB:s avdelning för skydd av den konstitutionella ordningen och bekämpning av terrorism. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiske oppositionen.
▼ M6					

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M5					
▼ M6					
201.	Traulka, Pavel (Traulka, Pavel) Traulko, Pavel (Traulko, Pavel)	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Överstelöjtnant, tidigare verksam inom KGB:s militära kontraspionage (numera chef för presstjänsten i Vitrysslands nyinrättade undersökningskommitté). Han förfälskade bevisning och använde hot för att tvinga fram bekännelser av oppositionsaktivister på KGB-häktet i Minsk efter det att protestdemonstrationen efter valet slogs ned i Minsk den 19 december 2010. Han var direkt ansvarig för användningen av grym, omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning och nekade rätten till en rättvis rättegång. Hans agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
202.	Trutka, Iury Igorevich, (Trutko, Jurij Igorevitj) (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich, (Trutko, Jurij Igorevitj)	ТРУТКА, Юрий Игоревич	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Biträdande chef för straffkoloni IK-2 i Babrujsk (Bobrujsk)	Ansvarig för omänsklig och grym behandling av de politiska fångarna A. Sannikau och A. Bjaljatski i straffkoloni IK-2 i Babrujsk. Oppositionsaktivister torterades, vägrades tillgång till juridiskt ombud och placerades i isolering i straffkolonin under hans överinseende. Trutko utövade påtryckningar på A. Bjaljatski och A. Sannikau för att tvinga dem att underteckna en nådeansökan.
▼ M3					
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziia Fiodarauna; Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidiya Fiodarauna) (Tselitsa, Lidzija Fjodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna) (Telitsa, Lidija Fjodorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Adress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Domare vid distriktsdomstolen i Maskouski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisten Michail Barsukou till 10 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich (Tsertsel, Ivan Stanislavovitj) Tertel, Ivan Stanislavovich (Tertel, Ivan Stanislavovitj)	ЦЕРЦЕЛЬ, Иван Станіславіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Biträdande chef för KGB med ansvar för ekonomisk brottslighet och bekämpning av korruption. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6					
▼ M3					
206.	Tupik, Vera Mikhailauna (Tupik, Vera Michajlauna) Tupik, Vera Mikhailovna (Tupik, Vera Michajlovna)	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Ми- хайловна	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Tidigare biträdande ordförande och domare vid distriktsdomstolen i Leninski i Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Natalja Vasiljevitj till 15 dagar och Katsiaryna Parfiljeva, Aljaksandr Pjatsnitski samt Svjatlana Rasljakova till 10 dagar i fängelse. Dömde i juli 2011 andra aktivister till 10 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegångarna var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich (Tusjynski Ihar Heraninavitj) Tushinski Igor Geroninovich (Tusjinskij Igor Geroninovitj)	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Adress: 10 Kollektor- naya str. 220004 Minsk VITRYSSLAND	Biträdande justitieminister med ansvar för rättsligt stöd till de institutioner som utarbetar lagar och regleringar i ekonomifrågor och för registreringen av juridiska personer. Han var ansvarig för det vitryska justitieministeriets roll och verksamhet och rättsväsendet, som är viktiga instrument för kuvandet av befolkningen, genom att tvinga på rättsväsendet statlig propaganda, vilket leder till och berättigar repressionen av den demokratiska oppositionen och det civila samhället genom att förvägra eller dra tillbaka registreringen av icke-statliga organisationer och politiska partier.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna (Unukevitj, Tamara Vasileuna) Vnukevich, Tamara Vasilevna (Vnukevityj, Tamara Vasiljevna)	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som biträdande domare avslög hon överklagandena av domarna mot medborgarrättsaktivisterna Irina Chalip, Siarhej Martsaleu, Pavel Severynets. Dessa rättegångar utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen.

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
209.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) (Utsiurn, Andrej Aljaksandravitj) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich) (Vtiurin, Andrej Aleksandrovitj)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Födelsedatum: 1971, Penza (Ryssland)	Chef för presidentens säkerhetsavdelning. Under hans överinseende deltog flera personer från hans avdelning i förhör med politiska aktivister efter demonstrationerna den 19 december 2010.
210.	Vakulchik, Valery Paulavich (Vakultjyk, Valeryj Paulavitj) Vakulchik, Valeri Pavlovich (Vakultjik, Valerij Pavlovitj)	ВАКУЛЬЧЫК, Вале- рый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Вале- рий Павлович	Födelsedatum: 19.6.1964, länet Brest Adress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Chef för KGB, tidigare chef för undersökningskommittén, tidigare chef för det operativa analyscentret vid presidentens kansli, med ansvar för telekommunikationer, däribland övervakning, filtrering, kontroll över och interventioner i olika kommunikationskanaler, exempelvis internet. Som chef för KGB är han ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
211.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) (Valtjkova, Maryjana Leonidauna)	Volchkova, Marianna Leonidovna (VOLTJKO- va, Marianna Leoni- dovna)	ВАЛЧКОВА, Ма- рыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна Adress: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Domare vid distriktsdomstolen i Partyzanski i Minsk. Under 2010–2011 dömdes hon följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester mot fängelsedomar i följande fall: a) 7 juli 2011, Lelikau, Andrej, 7 dagar i fängelse, b) 7 juli 2011, Lapatsik, Jauhen, okänt straff, c) 7 juli 2011, Siarhejeu, Uladzimir, 11 dagar i fängelse, d) 4 juli 2011, Stsepanenka, Aljaksandr, 5 dagar i fängelse, e) 4 juli 2011, Pljuto, Tatsiana, 20 dagsböter (700 000 vitryska rubel), f) 23 juni 2011, Kanapljannik, Siarhej, 20 dagsböter (700 000 vitryska rubel), g) 20 december 2010, Furman, Viktor, 11 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Astasjou, Anton, 11 dagar i fängelse, i) 20 december 2010, Navumava, Valjantsina, 11 dagar i fängelse. Den 24 september 2012 dömdes hon Andrej och Aljaksej Dvaretski till 3 dagars fängelse för att de strax före valet uppmanat till bojkott. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och höga böter för personer som varit inblandade i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M5					
▼ M3	213. Varenik, Natallia Siamionauna (Varenik, Natallja Siamjonauna) Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna) (Varenik, Natalja Semjonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Adress: Суд Фрунзенскаго раёна г. Мінска 220092, г. Мінск, ул. Д. Марцінкевіча, 1, к. 2	Domare vid distriktsdomstolen i Frunzenski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Valjantsina Furman och Vadzim Klysejka till 10 dagars fängelse. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godkände irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.
	214. Vasilevich, Ryhor Aliakseevich (Vasiljevitj, Ryhor Aljaksejevitj) Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich) (Vasiljevitj, Grigorij Aleksejevitj)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	Födelsedatum: 13.2.1955 ID: 3130255A011PB5	Lärare vid det vitryska statliga universitetet. Tidigare allmän åklagare, tidigare ledamot av parlamentets övre kammare. Han övervakade förföljelsen av alla personer som kvarhölls i samband med repressionen mot de fredliga demonstrationerna den 19 december 2010.
	215. Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) (Vasiljeu, Aljaksej Aljaksandravitj) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich) (Vasiljev, Aleksej Aleksandrovitj)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Direktör för den regionala egendomsfonden. Tidigare chef för den regionala valkommissionen i länet Minsk för presidentvalet 2010. Som ordförande för en regional valkommission var han ansvarig för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalen den 19 december 2010 i länet Minsk.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
216.	Vehera, Viktor Paulavich (Vehera, Viktor Paulavitj) Vehera, Viktor Pavlovich (Vehera, Viktor Pavlovitj)	БЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Tidigare förste biträdande chef för KGB, ansvarig för kontraspionage. Sedan den 1 april 2013 pensionerad och överförd till reservstyrkorna. Ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen. Initiativtagare i fallet med den politiske fången Ales Bjaljatski, en av de främsta försvararna av mänskliga rättigheter, chef för det vitryska centrumet för mänskliga rättigheter Vjasna, viceordföranden för FIDH. Ales Bjaljatski deltog aktivt i försvaret av och stödet till dem som hade utsatts för förföljelse i samband med valen den 19 december 2010 och repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich (Volkau, Siarhej Michajlavitj) Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich) (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Har varit aktivt delaktig i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. Som före detta chef för KGB:s underrättelseavdelning var han ansvarig för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) (Jakuntjychin, Aljaksandr Anatoljevitj) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich) (Jakuntjichin, Aleksandr Anatoljevitj)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Adress: Суд Цэнтральнага района г. Мінска 220030, г. Мінск, ул. Кірова, 21	Domare vid distriktsdomstolen i Tsentralny i Minsk. Under 2010–2011 dömde han följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 17 november 2011, Makajeu, Aljaksandr, 5 dagar i fängelse, b) 7 juli 2011, Tukaj, Illja, 12 dagar i fängelse, c) 7 juli 2011, Sjaptjyts, Jauhen, 12 dagar i fängelse, d) 31 januari 2011, Kulakou, Leanid, 30 dagsböter (1 050 000 vitryska rubel), e) 21 december 2010, Jaromenak, Uladzimir, 15 dagar i fängelse, f) 20 december 2010, Darosjka, Aljaksej, 12 dagar i fängelse, g) 20 december 2010, Kachno, Herman, 12 dagar i fängelse, h) 20 december 2010, Paljakou, Vital, 15 dagar i fängelse. Den 27 januari 2012 skickade han människorättsförsvararen Aleh Voltjek i fängelse 4 dagar.

▼ M6

▼ M3

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
					Den 26 mars 2012 skickade han aktivisten Pavel Balanau i fängelse 2 dagar och dömde aktivisten Uladzimir Dzmitratjkou till böter. Den 18 juli 2012 dömde han en annan aktivist till böter. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff och omfattande böter för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich (Jarmalitski, Siarhej Uladzimiravitj) Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich) (Jermolitskij, Sergej Vladimirovitj)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Се- ргей Владимирович		Chef för fängslägre i Sjkou. Han har gjort sig skyldig till omänsklig behandling av fångarna samt förföljelse av före detta presidentkandidaten Mikalaj Statkevity, som fängslades i samband med händelserna den 19 december 2010, och andra fångar.
221.	Zagorovski, Anton Vladimirovich (Zagorovskij, Anton Vladimirovitj)	ЗАГАРОЎСКИ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Åklagare i staden Minsk, tidigare åklagare vid distriktsdomstolen i Frunzenski i Minsk, arbetade med målet mot demonstranten Vasil Parfjankou i februari 2011 och målet mot A. Sannikau i juli 2011. Ansvarig för genomförandet av politiskt motiverade administrativa och straffrättsliga påföljder mot företrädare för det civila samhället.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievitj (Zajtsau, Vadzim Jurjevityj) Zaitsev, Vadim Iurievich (Zajtsev, Vadim Jurjevityj)	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Födelsedatum: 1964 Födelseort: Zjytomyr, Ukraina (Sovjetunionen)	Verkställande direktör för halvprivata Cosmos TV sedan juni 2013, utnämnd av Vitrysslands regering som statens företrädare. Före detta chef för KGB (juli 2008–november 2012). Ansvarig för att ha omvandlat KGB till det främsta repressionsorganet mot civilsamhället och den demokratiska oppositionen. Ansvarig för spridning, via medier, av falsk information om de demonstranter som deltog i demonstrationen den 19 december 2010, enligt vilken dessa påstås ha haft med sig material som kunnat användas som vapen. Han hotade personligen den tidigare presidentkandidaten Andrej Sannikaus fru och barn. Han är den huvudsakliga initiativtagaren till order om olaglig förföljelse av den demokratiska oppositionen, tortyr av politiska motståndare och misshandel av fångar.

▼ M6

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna (Zajtsava, Viktorija Henadzeuna) Zaitseva, Viktoria Gennadievna (Zajtseva, Viktorija Gennadjevna)	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Domare vid stadsdomstolen i Minsk. Som biträdande domare avskog hon överklagandena av domarna mot före detta presidentkandidaten Andrej Sannikau, medborgarrättsaktivisterna Ilja Vasiljevitj, Fjodor Mirzajanau, Aleh Hnedtjyk och Uladzimir Jarjomenak. Dessa rättegångar utgjorde en uppenbar kränkning av straffprocesslagstiftningen.

▼ M6

224.	Zacharau, Aljaksei Ivanavich (Zacharau, Aljaksej Ivanavitič) Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich) (Zacharov, Aleksej Ivanovitič)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Har varit aktivt delaktig i repressionen mot det civila samhället i Vitryssland. Som före detta chef för KGB:s avdelning för militärt kontraspionage (t.o.m. 2012) bär han ansvaret för KGB:s repression mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen. Under hans överinseende deltog KGB-personal i förhör med politiska aktivister efter demonstrationen den 19 december 2010.
------	---	---------------------------	---------------------------	--	--

▼ M3

225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna (Zapasnik, Maryna Svjataslavauna) Zapasnik, Marina Sviatoslavovna (Zapisnik, Marina Svjataslavovna)	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Adress: Суд Ленінскаго раёна горада Мінска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Domare vid distriktsdomstolen i Leninski i Minsk. Har under 2011 dömt följande representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 18 juli 2011, Paljakou, Vital, 12 dagar i fängelse, b) 7 juli 2011, Marozau, S., 10 dagar i fängelse, c) 7 juli 2011, Badrahin, Aljaksandr, 10 dagar i fängelse, d) 7 juli 2011, Marozova, S., 10 dagar i fängelse, e) 7 juli 2011, Varabej, Aljaksandr, 15 dagar i fängelse, f) 4 juli 2011, Mazurenka, Mikita, 10 dagar i fängelse. Dömde den 17 och 26 juli 2012 aktivisten Ivan Ameltjanka till 12 respektive 15 dagar i fängelse. Dömde den 7 december 2012 Ales Pusjkin till 12 dagars fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
------	--	--------------------------------	--------------------------------	---	---

▼ M7

226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) (Zjadobin, Juryj Viktaravitič) Zhadobin, Iuri Viktorovich Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich) (Zjadobin, Jurij Viktorovitič)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Födelsedatum: 14.11.1954 Id-kortnummer: 3141154A021PB0	F.d. försvarsminister. Han var aktivt delaktig i arbetet med att undergräva demokratin i Vitryssland. I sin egenskap av ledamot i säkerhetsrådet godkände han beslut om repressiva åtgärder som beslutats på ministernivå, däribland beslutet om att slå ner de fredliga demonstrationerna den 19 december 2010. Efter december 2010 lovordade han att "de destruktiva krafterna helt hade förintats" och syftade då på den demokratiska oppositionen.
------	--	--------------------------	--------------------------	---	---

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6	227. Zhuk, Alena Siamionauna (Zjuk, Alena Syamionauna) (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk, Elena Semenovna (Zhuk, Yelena Semyonovna) (Zjuk, Jelena Semjonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Domare vid distriktsdomstolen i Persjamajski i Vitsebsk. Den 24 februari 2012 dömde hon Siarhej Kavalenka, som betraktades som en politisk fånge 2012–2013, till fängelse i två år och en månad för överträdelse av skyddstillsyn. Alena Zjuk var direkt ansvarig för kränkandet av en persons mänskliga rättigheter eftersom hon nekade Siarhej Kavalenka rätten till rättvis rättegång. Siarhej Kavalenka hade tidigare fått en villkorlig dom för att ha hängt upp en förbjuden historisk vit-röd-vit flagga, en symbol för oppositionen, i Vitsebsk. Den efterföljande domen som meddelades av Alena Zjuk var oproportionerligt hård med tanke på brottets art och strider mot den vitryska strafflagen. Alena Zjuks agerande utgjorde en direkt överträdelse av de internationella åtaganden Vitryssland gjort i fråga om mänskliga rättigheter.
	228. Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich (Zjuk, Dzmitryj Aljaksandravitj) Zhuk, Dmitri Aleksandrovich (Zjuk, Dmitrij Aleksandrovitj)	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Födelsedatum: 7.7.1970 ID: 3070770A081PB7 Adress: БЕЛОРУС- СКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26 VITRYSSLAND	Sedan maj 2003 generaldirektör (vd) för den statliga nyhetsbyrån Belta. Ansvarig för att sprida statlig propaganda i medierna, som bland annat med hjälp av förfalskad information har stöttat och försvarat kuvandet av den demokratiska oppositionen och det civila samhället den 19 december 2010.
▼ M3	229. Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) (Zjukouskaja Zjanna Aljaksejevna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna) (Zjukovskaja, Zjanna Aleksejevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксеёўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Adress: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Domare vid distriktsdomstolen i Frunzenski, Minsk. Medverkade direkt i rättsliga repressalier mot fredliga demonstranter den 19 december 2010. Dömde den 20 december 2010 medborgarrättsaktivisterna Iryna Jarasjevitj och Michail Jakavenka till 15 respektive 10 dagars fängelse. Dömde den 21 maj 2011 de tidigare presidentkandidaterna Vital Rymasjeuski och Uladzimir Njakljajeu till villkorliga domar på 2 respektive 3 års fängelse. Dömde den 7 juli 2011 medborgarrättsaktivisten Barys Sidarejka till 10 dagars fängelse för deltagande i en tyst protest. Hennes genomförande av rättegången var ett klart brott mot straffprocesslagstiftningen. Hon godtog irrelevanta bevis och vittnesutsagor mot de anklagade.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
▼ M6	230. Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich (Zjukouski, Siarhej Kanstantsinavitj) Zhukovski, Sergei Konstantinovich (Zjukovskij, Sergej Konstantinovitj)	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Се- ргей Константинович		Som biträdande åklagare vid distriktsdomstolen i Zavodski i Minsk arbetar han med målet mot Iryna Chalip, Siarhej Martsaleu och Pavel Sevjarjnets, som är framstående företrädare för det civila samhället. De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. De byggde på en felaktigt rubricering av händelserna den 19 december 2010 och hade varken stöd av bevisföring, belägg eller vittnesmål.
▼ M3	231. Ziankevich, Valiantsina Mikalaеuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalajeuna) (Ziankevityj, Valjantsina Mikalajeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna (Zenkevityj, Valentina Nikolajevna)	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Вале- нтина Николаевна	Adress: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Ма- рцинкевича, 1	Domare vid stadsdomstolen i Minsk, tidigare domare vid distriktsdomstolen i Leninski i Minsk. Under 2010 dömde hon representanter för det civila samhället till böter eller fängelse för deras fredliga protester: a) 20 december 2010, Jarmolau, Jahor, 12 dagar i fängelse, b) 20 december 2010, Palubok, Aljaksandr, 15 dagar i fängelse, c) 20 december 2010, Michalkin, Zachar, 10 dagar i fängelse, d) 20 oktober 2010, Smalak, Siarhej, 15 dagar i fängelse, e) 20 december 2010, Vassileuski, Aljaksandr, 15 dagar i fängelse. Har upprepade gånger utdömt fängelsestraff för personer som deltagit i fredliga protester och var därför ansvarig för repressionen mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Vitryssland.
	232. Zimouski Aliaksandr Leanidavich (Uzimoski Aljaksandr Leanidavitj) Zimovski, Aleksandr Leonidovich (Zimovskij, Aleksandr Leonidovitj)	ЎЗІМОЎСКИ, Аляк- сандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Алек- сандр Леонидович	Födelsedatum: 10.1.1961 Födelseort: Tyskland (DDR) ID: 3100161A078PB5	Medierådgivare och tidigare ordförande för det statliga radio- och tv-bolaget. Tidigare ledamot av parlamentets övre kammare. Regimens viktigaste propagandaaktör fram till och med december 2010, genom systematiskt nedsvärtande av oppositionen, försvar för grova kränkningar av mänskliga rättigheter och återkommande ingripanden mot oppositionen och det civila samhället i Vitryssland. Erkände den 29 december 2012 att han var rekryterad för att föra ett informationskrig och sade med stolthet att han hade lyckats avgå med segern och att han inte hade ändrat uppfattning.

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
233.	Volkau, Vital Mikalayevich Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Domare vid den regionala domstolen i Sjkla. I januari 2012 beslutade han att flytta den tidigare presidentkandidaten och oppositionsaktivisten Mykola Statkevityj till en sluten anstalt i Mahiljou endast mot bakgrund av de påstådda överträdelserna av bestämmelserna om fängelsestraff vid fångkoloni IK-17 i Sjkla. Detta beslut har lett till att Mykola Statkevityj utsatts för kränkningar av sina mänskliga rättigheter, däribland förvägrad sömn och hälsohot.

▼ M5▼ C3

▼ M3

B. Enheter som avses i artikel 4.1

▼ M6

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
1.	Beltechexport		ЗАО Белтехэкспорт	Republiken Vitryssland, 220012, Minsk, Nezavisi- most ave., 86-B Tfn: +375 172 63 63 83 Fax: +375 172 63 90 12	Beltechexport drar nytta av regimen i sin egenskap av största exportör av vapen och militär utrustning i Vitryssland, vilket fordrar tillstånd från de vitryska myndigheterna
3.	Beltech Holding	Белтех Холдинг			Beltekh Holding drar nytta av regimen, särskilt genom Beltechexport, som ingår i Beltekh Holding. Beltechexport drar nytta av regimen i sin egenskap av största exportör av vapen och militär utrustning i Vitryssland, vilket fordrar tillstånd från de vitryska myndigheterna.
4.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Detta företag ingår i Beltech Holding.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, ко- рпус 2, помещение 15	Holdingsbolag tillhörande Juryj Tjyzj. Juryj Tjyzj ger finansiellt stöd till Lukasjenkoregimen, särskilt genom sitt holdingsbolag LLC Triple.

▼ M7▼ M3▼ M6▼ M7

▼ M3

	Namn Translitterering av vitrysk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Identifierings-uppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Dotterbolag till LLC Triple.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Dotterbolag till LLC Triple.
10.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			Dotterbolag till LLC Triple.
▼ <u>M7</u>					
▼ <u>M3</u>					
13.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			Dotterbolag till LLC Triple.
▼ <u>M7</u>					
15.	CJSC Prostor-Trade		Совместное закрытое акционерное общество "Простор-Трейд"	220025. Минск, пр. Дзержинского 126, комн. 33.	Dotterbolag till LLC Triple.
▼ <u>M3</u>					
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Dotterbolag till LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Dotterbolag till LLC Triple.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Dotterbolag till LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Dotterbolag till LLC Triple.
▼ <u>M7</u>					
20.	CJSC Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			De på förteckningen uppförda företagen LLC Triple och LLC Rakowski browar innehar tillsammans aktiemajoritet i och kontroll över CJSC Dinamo-Minsk. Både LLC Triple och LLC Rakowski browar kontrolleras av Jury Tjyzj som innehar aktiemajoriteten i båda företagen och därför alltså har den yttersta kontrollen över CJSC Dinamo Minsk.
▼ <u>M6</u>					